

La Voz de Guipúzcoa

Martes 18 de Julio de 1922

Diario Republicano

San Sebastián. - Año XXXVIII. - Núm. 13.029

España, Francia é Inglaterra

En los primeros días de Agosto se reunirán los jefes de Gobierno para discutir acerca de la cuestión de Tánger

Por teléfono. - Madrid, 18

LOS FRANCESES Y TÁNGER

Los franceses residentes en Tánger siguen celebrando actos públicos, alguno de ellos con asistencia del representante consular, en los cuales se aboga por la solución de la cuestión relativa a aquella población, de una manera satisfactoria y conforme a las aspiraciones francesas.

PREDOMINIO Y NO DOMINIO

La aspiración francesa, en lo que se refiere a Tánger, ha sufrido una modificación casi fundamental.

Como es sabido, venían difundiendo la idea de que Tánger debiera ser para Francia, pero ahora ese criterio ha sido variado.

Dicen los franceses que para evitar querrelas innecesarias, se conforman con el predominio de su país en Tánger.

EL GOBIERNO FRANCES

El presidente de la República, Mr. Millerand, ha venido sosteniendo durante estos días, interesantes conferencias con las más prestigiosas personalidades, a fin de recoger impresiones y criterios que sirvan de base a las discusiones que han de sostenerse.

CONFERENCIA AMIGABLE

Los periódicos afirman que la conferencia que para tratar de Tánger han de celebrar Francia, Inglaterra y España, será una conversación amigable, a la cual van todos animados de los mejores deseos.

EN INGLATERRA

Lloyd George ha sido interrogado acerca de esta conferencia, pero se ha negado a adelantar noticias de ningún género.

Únicamente afirmó, reiterando anteriores palabras suyas, que no ha hablado con ningún representante de Francia acerca del problema de Tánger, pues quiere mantener y respetar los compromisos suscritos por las tres naciones, o sea no tratar separadamente de la cuestión.

La opinión pública inglesa sigue apasionadamente los preliminares de la conferencia y no oculta su viva simpatía hacia España.

POR QUE SE HA DEMORADO

La conferencia debía haberse celebrado ya. La demora sufrida se debe, según parece, a una petición de España.

El señor Sánchez Guerra ha querido ir a Londres con la representación de España y por eso ha solicitado un aplazamiento, ya que él no podía abandonar Madrid teniendo las Cortes abiertas.

El Donostiarra

SE NECESITAN VENDEDORES

ALFOMBRAS

La Perla Vascongada

ANDIA, 9 y 11.

Dr. Marticorena

Enfermedades de los ojos, de diez a una de tres a cinco. Garbíay, 13 bis. Operaciones en la Clínica del Dr. Bagaña.

POINCARÉ QUIERE QUE SE CELEBRE

Un telegrama de París, recibido esta noche, da cuenta de que el presidente del Consejo de la vecina República, se ha dirigido al Gobierno inglés solicitando que señale urgentemente la fecha de la reunión.

EN LOS PRIMEROS DE MES

Según noticias, que también llegan de París, la conferencia tendrá lugar en los primeros días de Agosto.

A lo que parece, ya se ha comunicado este acuerdo a las tres naciones y se espera que no haya dificultades que impongan una mayor demora.

LOS QUE HAN DE DISCUTIR

A pesar de la afirmación hecha de que la reunión se limitará a una conversación amistosa, las naciones que han de intervenir se disponen a enviar sus más altas representaciones políticas.

Inglaterra será representada por Lloyd George; Francia, por Mr. Poincaré, y España, por el señor Sánchez Guerra.

Este se dispone a consultar a los distintos jefes políticos para que le ratifiquen su impresión acerca de Tánger y los puntos a discutir en la conferencia de Londres.

Problemas internacionales

Sánchez Guerra, Lloyd George y Poincaré

Los problemas internacionales no merecen en España sino un leve momento de atención. Nadie cuida de tender una mirada más allá de las fronteras, ni de atender a los movimientos de la opinión internacional que puede influir en la política en la vida interior de España.

Y así, con esta ausencia de opinión, hemos llegado al momento culminante, a los instantes en que Francia é Inglaterra tienen que reunirse con España, a fin de decidir definitivamente sobre la suerte que ha de correr Tánger respecto al predominio que en la ciudad internacional tendrá que ejercer, necesariamente, una de las tres potencias.

No se sabe, por parte de la opinión española, nada que se relacione sobre las conveniencias de que España obtenga el mejor ó peor trato en los acuerdos de esa Conferencia.

Inglaterra parece inclinarse a nuestro lado. Altas conveniencias políticas parecen aconsejar esa posición, que tiene que ser objeto de meditada discusión.

Y esa discusión es la que nos inquieta.

Junto a Lloyd George se sentará Poincaré. Y frente a ellos, con la representación de España, ocupará un lugar el político cordobés que ha llegado a ocupar la presidencia del Consejo de ministros.

La alta mentalidad de Lloyd George, y los no menos elevados prestigios del ex-presidente de la República francesa, tienen que dar razones a las que ha de argüir el señor Sánchez Guerra.

Si hace unos años, poquitos, se hubiera dicho que el anecdótico diputado por Gabra iba a ponerse algún día frente a Poincaré y Lloyd George, para discutir temas internacionales de tan vitalísimo interés, hubiéramos soltado una estentórea y sonora carcajada.

España necesitaba en los momentos actuales una alta mentalidad que no desentonara en la reunión con otras dos potencias.

Pero como aquí todas las cuestiones se miden por el idéntico rasero del "poco importa", no hemos cuidado de buscar en la cátedra ó en la política, la alta y equilibrada mentalidad que hiciera juego al prestigio de las otras representaciones.

Preferimos mandar al cargo, sin tener en cuenta que el prestigio de los cargos públicos no está en su elevación ni en su importancia, sino en el prestigio personal de quien lo ocupa.

Y el prestigio de Sánchez Guerra como estadista, se halla poco en consonancia con el de sus dos futuros interlocutores.

La acción española en Marruecos

El nuevo Alto Comisario insiste en afirmar que es partidario de la penetración pacífica en nuestra zona africana

Por teléfono. - Madrid, 18

DICE EL ALTO COMISARIO

Ayer por la mañana estuvo en Palacio para cumplimentar al rey, el nuevo Alto Comisario, general Burguete.

Al salir, le fué presentado el caid de Frajana, que se encuentra en Madrid, con quien conversó largo rato.

El general Burguete dijo a los periodistas que mañana sale para Marruecos. Primero irá a Ceuta y luego marchará a Tetuán, Larache y Melilla, pues quiere enterarse personalmente de la situación en cada zona de nuestro protectorado.

Terminó diciendo que en cuanto se haya puesto de acuerdo con los comandantes generales se trasladará a la zona francesa, con objeto de visitar al general Lyautey.

LA PENETRACIÓN PACÍFICA

Uno de los amigos íntimos del Alto Comisario, ha manifestado a los periodistas, que el general Burguete puso como única condición para aceptar la dirección de los asuntos de Marruecos, que se antepusiera la acción política a toda labor militar y que ésta no se empleara más que en casos extremos, pues entiende que en Marruecos no hay otro sistema práctico, que el de la penetración pacífica.

Cómo este criterio es el mismo sustentado por el jefe del Gobierno, se llegó inmediatamente a una inteligencia.

BURGUETE Y BERENGUER

Es muy posible que hoy celebren una larga conferencia los generales Burguete y Berenguer.

Este dará cuenta a aquél de algunas cuestiones que el Alto Comisario necesita conocer, y muy especialmente de las relaciones que los moros notables han venido manteniendo con la Alta Comisaría.

LA INFORMACIÓN DE LA GUERRA

Algunos periodistas, hablando con el Alto Comisario, le dieron cuenta de las dificultades con que ha tropezado la información de la campaña, a causa de la censura y de las trabas puestas por el general Berenguer, solicitando de Burguete que hiciera lo necesario para suprimirlas o aminorarlas.

A DESPEDIRSE

A última hora de la tarde, el general Burguete estuvo en la Alta Cámara, para despedirse del señor Sánchez de Toza, con el cual conferenció breves momentos.

SI SUFRIS DEL ESTÓMAGO

recurre al régimen del

PHOSCAO

El único alimento vegetal aconsejado por todos los médicos

en farmacias y droguerías



GRAN MUNDO--LOS DEPORTES

DE SOCIEDAD

Santoral

Santos de mañana: San Vicente de Paúl, confesor.

Viajes

Marcharon a Vitoria don Lorenzo Tejada, doña Luisa R. de Gámez y su sobrina el conde de la Puebla de Portugal. Regresaron de Pamplona las bellas señoritas Rosario y María Viscarret.

Vino de Ciudad Real don Santiago Irala, con su esposa.

De Zaragoza, el ex alcalde de aquella capital don José Sancho Arroyo.

De Pamplona, la señora viuda de Ensa, con sus hijos, don Juan Urrutia, con su respetable madre, y don Justo Burgui.

De paso para París, don Alvaro Sommarino.

A Vitoria fué don Hilario García Olalla.

De Haro, don Felipe Ugalde y don Francisco Juarrero.

De Valladolid las señoras de don José Flores Mayor y don Avelino Arés, comandante y teniente, respectivamente, de la Guardia civil.

Para Madrid, nuestro buen amigo don José Jarauta.

De Madrid la condesa de Vía Manuel, los marqueses de Guevará, los condes de Asmir y de Almaraz, los marqueses de Alventós; la señora de don Jorge Silvela y el marqués de la Guardia.

Se encuentra en San Sebastián el notable ingeniero de Caminos, profesor de la Escuela de Madrid, don Vicente Machimbarrena, querido amigo nuestro.

También de Madrid, doña Pilar de Rojas, don Valentín de Osespedes, los condes de Real Piedad y los de Montarón, la marquesa viuda de las Cuevas, don Luis Subirana y don Alberto Recarte.

De Berlín, París, Londres y otras capitales del extranjero, en las que ha estado haciendo estudios de perfumería, regresó el distinguido joven donostiarra y apreciable amigo nuestro don Amado Marticorena.

Se encuentra en Cestona, tomando las aguas, el presidente de la Diputación de Guadalajara don Angel Aguado Martínez.

Vino de Madrid el conde de San Luis.

El marqués de Ruba llegó de Madrid y pasará el verano entre nosotros.

Con el mismo objeto ha llegado el senador don Serafín Salcedo.

También llegó a nuestra ciudad el duque de Dueto.

De la corte ha venido el conde de Bonilla.

El marqués de Almenares llegó también de Madrid.

De la misma procedencia el duque de Híjar.

La marquesa de Turjena llegó de la corte y pasará también el verano en San Sebastián.

De Madrid, nuestros excelentes amigos los consejeros de Obras públicas don José Gaytán de Ayala y don Alberto Machimbarrena, y nuestro también amigo el senador por Navarra don Valentín Garraye.

De Pamplona, el ilustre y recio escritor don Francisco Grandmontagne; el diputado a Cortes por Pamplona señor Aranzadi y el concejal señor Cunchillos.

De Irún, la esposa del alcalde de aquella ciudad, querido amigo nuestro, don Ricardo Rodríguez.

Hoy sale para Burgos, Palencia, León y Valladolid, nuestro entrañable amigo el cultísimo profesor don Enrique Martín, acompañado de su distinguida esposa.

Para asuntos profesionales salió para París y otras poblaciones del extranjero, el doctor Zubia.

Saló ayer para la corte la condesa de Reguena.

Con la misma dirección, don Domingo Salazar, secretario del Tribunal Supremo.

Marchó al balneario de Zaldivar don José Nazario, con su distinguida señora.

Vino de Cestona la distinguida señora doña Fermína Aizpitarte de Madrazo.

A Bilbao marchó nuestro entrañable

:: Teatro Victoria Eugenia ::

Compañía Guerrero-Díaz de Mendoza

HOY MARTES, A LAS SEIS DE LA TARDE

"LA DAMA DEL ARMIÑO"

A LAS DIEZ DE LA NOCHE

Beneficio de María Guerrero "MAMÁ"

y estreno del monólogo VIAJE DE PLACER, por Pepe Santiago

amigo don Angel Urriolabeitia, con su bella esposa.

Vino de Madrid el notable escritor don Constantino Gil.

Mezclilla

La princesa Max Egon de Hohenlohe que hace tiempo se halla en San Sebastián, está recibiendo muchas felicitaciones por haber sido publicada el Real decreto concediéndole la banda de la Orden de Damas Nobles de María Luisa.

Le han sido administrados los Santos Sacramentos, al respetable señor don Sergio Alvarez, padre político de nuestro buen amigo don Joaquín Muñoz Baroja.

Deseamos que el paciente se vea pronto restablecido.

Letras de luto

El funeral celebrado ayer, á las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de Zumaya, por el eterno descanso del alma del joven don Juan José de Eorriaga y Gómez, cabo del regimiento de Sicilia y una de las víctimas de la ferocidad de los rifeños, fué una verdadera manifestación de duelo, según noticias que recibimos de aquella villa.

El lunes, á las diez menos cuarto de la mañana, se celebró en la parroquia de Santa María, de esta ciudad, solemne funeral en sufragio del alma de la señora doña Manuela Lasquibar y Aldabalde, viuda de Urquiza, y acto continuo fué conducido el cadáver al cementerio de Polloe seguido de numeroso séquito de deudos y amigos de la familia.

El pasado domingo, á las cuatro y media de la tarde, después del Oficio de Párvulos dedicado al niño Pedro Aizpúrrua y Landaola, en la parroquia de San Vicente, tuvo lugar la conducción de sus restos mortales al cementerio, asistiendo á ambos actos numerosa y distinguida concurrencia.

Reiteramos á las respectivas familias dolientes nuestro sentido pésame.

Ayer falleció en esta capital la señora doña Manuela Lerchundi y Urretarazu, persona muy estimada por sus reconocidas virtudes.

Hoy, á las diez de la mañana, se celebrarán funerales por su alma, en la parroquia del Buen Pastor, y acto seguido se verificará la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

Acompañamos en su aflicción al desconsolado esposo, don Vicente López, y demás familia de la finada.

Deporte vasco

Frontón Jai - Alai

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

Casi lleno se vió el frontón Jai Alai la tarde del domingo, pues los partidos que estaban anunciados despertaron gran interés.

A primera hora, Zabaleta e Irigoyen (colorados), jugaron contra Jurico y Berolegui (azules).

El encuentro resultó bastante refinado e interesante en sus dos primeras decenas y demasiado aburrido después.

De salida el dinero se ofreció por los rojos con momio en la proporción de 40 a 32.

Durante la primera decena hubo algunos empates, que no produjeron gran trastorno a la Bolsa. Luego se adelantaron los favoritos, quienes llegaron a alcanzar una ventaja de 10 «quince», ventaja que más tarde fué reducida a cuatro por los azules, al ponerse éstos en 24 por 28.

A partir de este momento, decayó todo el interés que había despertado este encuentro, y los rojos, sin necesidad de grandes esfuerzos, se apuntaron los 50 tantos, cuando los azules llegaban a los treinta y siete.

Los vencedores y Berolegui, jugaron mucho y bien. Jurico estuvo bastante regular.

En segundo lugar contendieron Echáiz y Alberdi (rojos) contra Aduriz y Vega (azules).

Más interesante y competido que el anterior resultó este encuentro, en el que las igualadas fueron bastante numerosas, a pesar de que el dominio casi siempre correspondió a los azules, merced a Vega, que hizo una gran labor.

Después de refida lucha, ganaron Aduriz y Vega, que dejaron a sus contrarios en 32 tantos para los 40.

Los gananciosos, pero en especial Vega, jugaron mucho, y los vencidos cumplieron.

Finalmente, Abarrategui II y Portal, se las entendieron con Isasa I y Eceiza.

También este encuentro fué muy bonito y entretenido, sobre todo en su primera parte. Luego se impuso la primera pareja, que ganó, por cinco tantos, el partido. Este estaba concertado a 30.

LOS DE AYER

Ayer, lunes, se jugaron en Jai Alai los partidos que estaban anunciados. A presenciarlos acudió bastante concurrencia.

Primeramente, Benavides y Ucin (rojos), jugaron contra los hermanos Salaverria (azules).

El partido, salvo sus dos primeras decenas, que fueron muy refidas y competidas, careció de interés. Después de igualarse por última vez a 17, salieron delante los hermanos, que lograron el triunfo con relativa facilidad.

Benavides y Ucin quedaron en 43 tantos para los 50.

Los gananciosos jugaron muy bien, y los vencidos cumplieron, sobre todo Ucin que estuvo muy trabajador.

En segundo término, Campitos y Aramburu colorados, contendieron contra Achaga y Zubizarreta (azules).

El encuentro resultó bastante regular. Luego de igualarse por última vez en el tanto 10, avanzaron resueltamente los azules, que ganaron de «calles» el partido, dejando a sus contrarios en 30 tantos para los 40.

En último lugar, Andueza y Larrañaga, se las entendieron con Ostolaza y Navas.

Este partido fué más movido e interesante que el anterior.

El triunfo correspondió a Andueza y Larrañaga, que dejaron a sus contrarios en 31 tantos para los 35.

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES, 20

DEBUT de la notable

Compañía de Comedias del
TEATRO INFANTA ISABEL
de Madrid

Dirección: ARTURO SERRANO

Chalet ó solar en Tolosa

Deseo comprar en Tolosa chalet bien situado, de construcción moderna y en perfecto estado, con 6 á 8 habitaciones.

Compraría solar propio para construir chalet.

Ofertas á esta Administración, al número 18-24.

La Hernia

SU CURACION

LA HERNIA (quebradura) no se cura radicalmente en los adultos. Asegurar la CURACION, es un engaño y demuestra desconocer el origen y proceso de la HERNIA. EL INSTITUTO MODERNO DE MADRID, PLAZA DE SANTA ANA NUM. 41, pral., garantiza la contención de la HERNIA MAS VOLUMINOSA, con el GRAN INVENTO BRINSSON, última palabra de la Ciencia, y lo somete al examen de toda la clase médica. El sistema BRINSSON, permite todos los trabajos sin molestia, EVITA los peligros de la estrangulación, es invisible, y el más científico. LOS NIÑOS SE CURAN RADICALMENTE.

FAJA BRINSSON

Modelo exclusivo para vientres voluminosos, operados y delicados. Recomendada para el estómago, riñón, hígado, matriz, etc. Se adapta como un guante, y reduce el vientre más rebelde. El especialista del INSTITUTO, estará en San Sebastián los días 18 y 19 y recibirá en el Hotel Central de once á una y de tres á seis.

NOTA.—EL INSTITUTO MODERNO DE MADRID, UNICO en España, construye toda clase de aparatos ortopédicos bajo dirección facultativa.

En PAMPLONA 20 y 21.—Hotel La Perla

Hotel Restaurant San Martín

PLAZA DEL CASTILLO, núm. 16
PAMPLONA

Impermeables Clases superiores á precios baratísimos

ULTIMOS MODELOS SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS. TELA HULE POR METROS

Casa Asterio Parra Avenida, 34

TAPON HERMETIC PERPETUO

(PATENTADO)

Es la última palabra de la HIGIENE, ESTETICA, DURACION Y ECONOMIA. El Tapón «HERMETIC» Perpetuo, se hace indispensable á todo consumidor de AGUAS MINERALES

Los «Lithinés» guardan todas sus cualidades con el Tapón Hermetic Perpetuo. Para garantía de su salud, debe proveerse de un Tapón HERMETIC Perpetuo para cada frasco y líquido diferente.

Pídase detalles del Tapón HERMETIC Perpetuo, al comercio donde efectúe sus compras.

Unico representante-depositario: ESPAÑA COMERCIAL, (S. A.) Gran Vía Layetana, 21.—BARCELONA

Contra giro postal de Ptas. 950 se manda una docena de Tapones HERMETIC, como vía de muestra.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

Los vascos en América

En el primer partido jugado en Buenos Aires son vencidos

Ayer se recibió en la Federación Guipuzcoana de Fútbol, el siguiente cablegrama:

«Buenos Aires, 12-10-16-23 15. Resultado primer partido: Primer tiempo: Argentina 0, vascos 0. Segundo tiempo: Argentina 4, vascos 0. Argentinos solos, vascos desentrenados. Díaz.»

No tenemos más detalles y en verdad no son muchos; pero tenemos el principal y es, e ide que en aquellas tierras

al primer tapón surrupa. Hemos sufrido una derrota que no deja lugar a duda. Un cuatro a cero, no se justifica con la expresión desentrenados. Aunque es triste confesarlo, la derrota nos ha causado honda decepción; no la esperábamos y mucho menos de esa calidad.

Pero tampoco nos queremos llevar demasiado de la impresión. Esperemos a los próximos encuentros y no perdamos la fé en los nuestros.

Yachting

LA 4ª PRUEBA DE LA COPA CUBAS

Con mar bella y brisa fresca del N. E., se celebró ayer la primera prueba de la regata de la Copa Cubas, que se disputaron los yates de la clase 6,50 metros en un recorrido de nueve millas.

Doce yates tomaron la salida a las diez y media en punto de la mañana, cruzando la línea en el siguiente orden: Antziak Maitia-bi, Olé, Kader, Farruco, Emendek, Ordago, Gredos, Lola, Sigma II, Isabelita y Ping-Pong.

Poco tiempo transcurrió llevando los yates el orden indicado, pues el Emendek y el Farruco tomaron la cabeza y salieron los primeros de la valiza, seguidos de cerca por el Olé, el Maitia y el Gredos.

Antes de terminar la primera vuelta, el Gredos pasaba al Maitia y al Olé y se colocaba en segundo término, quedando el Olé en tercer lugar y el Kader que también pasó al Maitia, en cuarto término.

La primera vuelta finalizaron los yates por este orden: Emendek, Gredos, Olé, Kader, Maitia, Antziak, Sigma, Ordago, Farruco, Ping Pong y Lola.

En esta segunda vuelta, las rápidas variaciones que hubo fueron en los yates que ocupaban los últimos lugares, pues los de cabeza mantuvieron sus posiciones, excepción hecha del Maitia que por tocar una de las balizas, se vió obligado a retirarse.

Los demás llegaron por el siguiente orden:

1.º Emendek, del Sr. Domínguez, que invirtió en cubrir las nueve millas del recorrido, 1 hora, 37 minutos y 9 segundos.

2.º Gredos II, del conde de Romilla, en 1-39-56.

3.º Olé, de don Eduardo Gullón, en 1-40-50.

4.º Kader, del marqués de Murrieta, en 1-41-59.

5.º Antziak, de don Antonio Cortazar, en 1-42-56.

6.º Isabelita, de Franki-Budd, en 1-44-39.

7.º Farruco, de don Martín Domínguez (hijo), en 1-44-56.

8.º Sigma II, de don Jorge Silveira, en 1-45-24.

9.º Ordago, de los señores ePña y Tula, en 1-46-24.

10.º Ping Pong, de los señores Arsuaga y Iaffitte, en 1-47-44.

11.º Lola, del señor Willie Piccone, en 1-49-53.

Hoy se correrá la segunda prueba de esta interesante regata.

HOTEL CANUTO

RESTAURANT DE PRIMER ORDEN

Platos especiales:

Callos a la Madrileña.

Menudo a la Andaluza

Cocido a la Española

Chipirones a la Donostiarra

Carta muy extensa a precios económicos

El cubierto, 7 PESETAS.

Pensión diaria, 15 PESETAS.

Fernán Calbetón, 23—Teléfono 649

Ecos varios

Hoy, a las seis de la tarde, un equipo formado entre la dotación del crucero sueco «Distriktion» jugará un partido de fútbol contra otro equipo de la Real Sociedad.

En las regatas internacionales de glatterra, las naciones se han clasificado por el orden siguiente:

- 1.º Inglaterra.
- 2.º Holanda.
- 3.º España.
- 4.º Francia.
- 5.º Suiza.

El yate español iba tripulado por don Luis de Arana (patrón) y los hermanos don Eduardo y don Pedro Astigaraga (marineros).

Sociedades deportivas

COLEGIO DE ARBITROS DE GUIPUZCOA

En la reunión de árbitros guipuzcoanos verificada ayer mañana, después de elogiar la acertada gestión del Comité que cesaba, quedó constituida la nueva Junta directiva que durante la temporada de 1922-1923 regirá los destinos del Colegio, en la siguiente forma:

Baños de Fitero

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de Junio a 10 de Octubre, al llamado NUEVO, y de 15 de Junio a 30 de Septiembre al llamado VIEJO.

Magnífica instalación hidroterápica.

Excelentes habitaciones desde dos pesetas diarias en adelante.

Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad.

Mesas de diez y siete pesetas diarias en el establecimiento NUEVO; de nueve, siete y cinco pesetas en el establecimiento VIEJO.

Masaje, duchas, lodas, etc., etc.

Automóviles, en Castañón, a los correos y viajes de mañana y tarde.

Todas las tarifas tienen un aumento de diez por ciento.

Médicos directores: Establecimiento NUEVO, Dr. D. Angel Abós y Ferrer; Establecimiento VIEJO, Dr. D. Julián Adame y García.

Para Memorias y detalles, dirigirse a los administradores de los Establecimientos: FITERO, NAVARRA.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

Presidente, don Federico Larruy Secretario, don José Murguía.

Tesorero, don Agustín Chopetia (re-elegido).

Vocales, don José Bidagor y don Bal-domero Martínez.

Lo ponemos en conocimiento de los Clubs guipuzcoanos para los efectos oportunos, simultáneamente que reiteramos nuestra adhesión a todos ellos y a la causa deportiva.—La Directiva.

La vuelta de Francia

LA 12 ETAPA.—GINEBRA-STRASBURGO

(Por Teléfono)

Burdeos, 16/10/20

A las dos y cinco minutos se dió en Ginebra la salida a 39 corredores para la etapa Ginebra-Strasburgo (371 kilómetros).

Los cinco primeros corredores llega-dos a Strasburgo, fueron los siguientes:

- 1.º Masson, en 15 horas, 25 m., 3 s.
- 2.º Muller, en el mismo tiempo.
- 3.º Rossiús, en 15-25-20.
- 4.º Heusghemén, en el mismo tiempo.
- 5.º Desputin, en 15 horas y 27 minutos.

N. de la R.—No nos fué posible tener más noticias por dificultades de comunicación con nuestro corresponsal. Por ello ignoramos la clasificación de Alvoine y Lambot, primero y segundo respectivamente la clasificación general.

En Rentería

Ha comenzado ya los trabajos la Comisión encargada de la organización del cross Lagun Artea, que se celebrará el 23 del corriente, a las nueve y media de la mañana.

El recorrido elegido es muy vistoso, aunque no muy duro, en vista de lo avanzado de la temporada; pasa por puntos estratégicos y será del agrado de corredores y público.

Las inscripciones han quedado abiertas y se cuenta con la asistencia del Sestao Sport y dadas la buenas relaciones de este Club se espera acudan todas las Sociedades como homenaje al campeón e España, que repuesto ya, también tomará parte.

Como el año anterior, los premios recibidos y ofrecidos son numerosos (el año pasado tomaron premio todos los corredores menos el último).

La lista de inscripción y corredores al reglamento y el recorrido, lo publica remos mañana.

El campeonato de pelota

Continuaron anteayer domingo los partidos de pelota organizados por F. A. G.

En la especialidad de remonte se jugó la final, entre las parejas Elizondy y Sagarna, del Euzkato Gaztedia, contra Gubzala y Arocena, del Euskalduna de Rentería.

Sagarna-Elizondy, vencieron con relativa facilidad, dejando a los renterianos en 38 tantos para 50.

A mano contendieron: los hermanos Recoondo, del Fortuna, contra Recoondo y Ubieta, del Aviñón. Ganaron de calle los fortunistas, que llegaron a los 22 tantos cuando los del Aviñón sólo se habían apuntado 4.

No hubo partido de remonte de campeonato.

La vajilla del Gran Kursaal

Estaba previsto. El éxito más rotundo y clamoroso premió la labor de CEBERIO Y ALONSO al exponer el pasado domingo en su establecimiento de Joyería y Platería, la vajilla de plata que el Gran saal ha adquirido a dichos señores.

Los elogios del público, que no cesó un instante de desfilar ante los escaparates, fueron unánimes, constituyendo la exposición un verdadero acontecimiento digno de verse, en el que han puesto de manifiesto y justifican con creces la justa fama de que se hallan precedidos.

Realmente, la importancia y consideración de la venta efectuada al Gran Kursaal por CEBERIO Y ALONSO, es el mayor argumento para que en lo sucesivo el público sensato estime como predilecta la Joyería y Platería de la calle Elcano, núm. 6.

Muebles-Tejidos

LA AMERICA, IDIAQUEZ, 6.—Telef. 223

Gran surtido de muebles de todas clases y precios. Trajes, impermeables, mantas, relojería. Ventas al contado y a plazos.

Don José Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialidad en las enfermedades de la piel y secretas. Principio, 57. Consultas de once a una y de tres a seis. Teléfono 2-32.

Doctor Vidarte

Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Gabinete electroterapéutico. Consultas: de 10 a 12 y de 2 a 4. GARIBAY, 5, segundo.

Doctor ZUBIA

Especialista en enfermedades de Oídos, Nariz y Garganta. Consulta de 10 a 1 y de 2 a 4. Elcano, 5, 2.º

Aceros al horno eléctrico

En piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, tritadoras y maquinaria en general.

Arrieta y Compañía, Rentería

Teléfono provincial, 12-73.

SARNA

CURA EN 10 MINUTOS

sin baño, con el acre-

ditado

SULFURETO

CABALLERO

Venta en droguerías, centros de espe-

léticos y farmacias.

INFORMACION TELEFONICA

Noticias y comentarios políticos

Ha sido autorizada la presentación á las Cortes del expediente Picasso

Un grupo de ateneístas felicita al Consejo Supremo de Guerra

EN LA PRESIDENCIA
El subsecretario de la Presidencia, al recibir ayer al mediodía a los periodistas, dijo que el jefe del Gobierno celebró el domingo la conferencia que tenía anunciada con el nuevo Alto Comisario.

Añadió que ayer por la mañana, el señor Sánchez Guerra estuvo en Palacio despachando con el monarca, a cuya firma pasó algunos decretos. Antes había estado en el Ministerio de la Guerra para posesionarse interinamente de la cartera.

Terminó diciendo el señor Marfil que en adelante, y mientras el presidente desempeña la cartera de Guerra, él dará la nota del día en la Presidencia y que el señor Sánchez Guerra recibirá a los periodistas en el Ministerio de la Guerra.

LAS OFICINAS DEL MINISTERIO DEL TRABAJO

Ayer terminaron las operaciones de traslado de los archivos y mobiliario del Ministerio del Trabajo al edificio que en la calle de la Enseñada ha sido destinado a este departamento.

Desde hoy, los funcionarios del ministerio del Trabajo laborarán en las nuevas dependencias.

ECOS DE PALACIO

Durante la mañana, el monarca recibió numerosas visitas, entre otras las del general Villalba y el ex ministro señor Goicoechea.

Aquel estuvo para despedirse, pues hoy sale para Gibraltar para posesionarse del mando del Campo, y Goicoechea estuvo para invitarle a los juegos florales hispano-cubanos que a mediados de Agosto se celebrarán en Avilés.

DICE SANCHEZ GUERRA

Al mediodía, el jefe del Gobierno recibió a los periodistas en el Ministerio de la Guerra.

Dijo que había sido visitado por el alto personal y funcionarios subalternos del Ministerio y por muchos jefes y oficiales del Ejército.

Añadió que sigue recibiendo despachos de provincias felicitándole por haberse hecho cargo de la cartera de Guerra y ofreciéndosele incondicionalmente en el desempeño de su difícil y delicada misión.

Terminó diciendo que era absolutamente falso el rumor puesto en circulación y según el cual el domingo se había celebrado Consejo.

EL DEBATE DE AYER

El señor Goicoechea aprovechó la ocasión de disculparse en el Senado los gastos de Marruecos para intervenir, generalizando su intervención a dos diversos aspectos del problema marroquí.

Al juicio del señor Goicoechea judicialmente el fiscal del Supremo de Guerra y Marina no puede enjuiciar al general Berenguer, sin la aquiescencia del Gobierno.

El señor Sánchez Guerra sostuvo la teoría de que el Gobierno cumplía con su deber inhibiéndose.

El general Berenguer se sinceró de los cargos que le han sido formulados sobre el escaso rendimiento que ha dado al ejército de su mando y sobre la acordada operación de Alhucemas.

Esta parte del debate de ayer en el Senado, estuvo muy animada y el señor Sánchez Guerra, al final de la sesión, se mostraba satisfecho de su resultado.

LA DESPEDIDA DE BERENGUER

Está siendo muy comentada la despedida que el general Berenguer ha enviado al ejército de Africa al cesar en el cargo de Alto Comisario.

Dice el general Berenguer a las que fueron sus huestes, que nunca su corazón puede estar más recogido que cuando

piensa en que siquiera una vez puedan pensar que fué negligente en el cuidado de las atenciones a él encomendadas para velar por su seguridad y su existencia.

Les recuerda también las campañas llevadas a cabo en las tres zonas, y la reacción heroica en la zona de Melilla después del duro golpe asestado por el enemigo.

Termina agradeciendo la cooperación que los soldados del ejército de Africa le han prestado, para que él al cesar en su cargo, haya podido dejar una extensión de territorio mayor que el que se le encomendó.

EL EXPEDIENTE PICASSO

Hoy firmará el rey una real orden autorizando al Gobierno a llevar al Congreso el expediente de responsabilidades instruido por el general Picasso.

Este expediente quedará depositado esta tarde en la mesa de la Cámara popular, a disposición de la Comisión dictaminadora que se nombre.

NO HABRA CRISIS

Hablando anoche con los periodistas, dijo el señor Sánchez Guerra que eran absolutamente falsos los rumores que acogen algunos periódicos y según los cuales va a plantear al rey en cuanto se cierren las Cortes, la cuestión de confianza.

Los rumores—añadió no pueden ser más descabellados, pues cuando en estos días, en los que he tenido cuatro ocasiones para plantear la crisis, no lo he hecho, ha sido porque otras tantas veces he podido comprobar que cuento con la confianza de la Corona.

Dijo también que no es cierto que vaya a dejar dentro de pocos días la cartera de Guerra.

MAURA A MADRID

El jueves regresará a Madrid el señor Maura, pues desea intervenir en la discusión del proyecto de Ordenación ferroviaria.

LOS INTELEKTUALES

El general don Francisco Aguilera, presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, ha recibido el siguiente documento:

«El Consejo Supremo de Guerra y Marina, da en estos momentos la sensación confortadora de que en España es aún posible la justicia. Lo más trágico de Annual no es el número de vidas eegadas, sino el convencimiento prendido en el alma de todos, de que por el desastre no se exijan responsabilidades. El Consejo Supremo, vuelve al alma la confianza. Deseamos formar una opinión densa, viva, en torno del Consejo, para que no desmaye, para que no vacile, para que no le hagan mella las influencias de corrupción que puedan llegarle por todos lados. El gesto de esos jueces militares puede ser la dignificación ante la Historia, de esta hora bochornosa de la vida de España».

Firman el documento: Unamuno, Valle Inclán, Marcelino Domingo, Manuel Bueno, Roberto Castrovido, Zozaya, Cristóbal de Castro, Menéndez Pallarés, Hoyos y Vinet, José Francés, Amadeo Vives, Araquistain y otros

El tratado comercial hispano-inglés

(Por teléfono)

Madrid, 19.

Asegúrase que van muy adelantadas las negociaciones para la conclusión del tratado comercial anglo-español, y se dice que por ambas partes hay gran interés en que el convenio se firme en la segunda quincena del mes actual.

CHALZADOS QUE SE TERMINAN

Líquido preciosas sandalias desde cinco pesetas; zapatos para comunión, a siete pesetas; hermosas zapatillas, buenos zapatos de rusel, preciosos zapatos de niño, cintas de seda. San Martín, núm. 38, zapatería.

Venta y alquiler

de muebles para la temporada de verano. Casa Sánchez: Loyola, 17. Teléfono 6-24.

GOTOSOS

BANOS ARREDILLO (Logroño)

Banco de San Sebastián

FEDERADO CON EL BANCO HISPANO AMERICANO

Capital: 20.000.000 de pesetas

Oficina Central. Avenida de la Libertad, 19. SAN SEBASTIAN

sucursales y Agencias

Alegria, Andoain, Atarrabi, Azcoitia, Azpeitia, Beasain, Cestona, Deva, Elbar, Elgoibar, Elizondo, Guetaria, Guernica, Irún, Hernani, Legazpi, Mondragón, Oñate, Orio, Oyazun, Pasajes, Placencia, Rentería, Segura, Tolosa, Usurbil, Vergara, Villabona, Villafranca, Zarauz, Zumárraga, Zumaya.

Cuentas corrientes a la vista, 3 %

Depósitos a plazo fijo de:	3 meses	3 1/2 %
"	6 "	4 %
"	9 "	4.25 %
"	12 "	5 %

BONOS A PLAZO FIJO DE UN AÑO CON CUPONES

TRALMENTE, 4.50 %

Libretas de crédito circulares pagaderas en todas las dependencias de la provincia, a la vista, al cuatro por ciento. Bonos a vencimiento fijo, 4.50 por ciento. Cuentas corrientes en pesetas y en moneda extranjera, a la vista, del 2 al 5 por 100. DESCUENTOS — PRESTAMOS — CREDITOS — CAMBIO — BOLSA

Dr. J. M.^a Zuriarrain

Médico del Hospital Civil
CIRUJIA GENERAL.—RAYOS X
Consulta de cuatro á seis
OQUENDO, núm. 28 — TELEFONO 26-62

LINTERNERIA

Torres y Compañía

CUARTOS DE BAÑO
SAN BARTOLOME, 7.—TELEFONO 12-50

Doctor L. Zuriarrain

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE
Corazón y pulmones.—Rayos X.
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Oquendo, 28

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS
Consulta de diez a una y de cuatro a siete.
ALAMEDA, 6, PRIMERO

Automovilistas!

ALERTA!

En San Sebastián están prohibidos los «Maxims»

La Casa C. de Salamanca, Gros, 4, San Sebastián, 'es ofrece un surtido completo de bombas inglesas y de todas las más afamadas fábricas del mundo.

G. DE SALAMANCA

Asesorios para automóviles

BELASCOAIN

Agua y Baños.—Vías Urinarias. Apertura, 15 de Junio. Informes: Paseo de Sarriena

Negocios prácticos

Facilito grandes y pequeños capitales á préstamo sobre hipotecas, testamentos, rentas, autos á retirar al comercio, propietarios; compra y venta de fincas y solares.

Coloco capitales desde 500 pesetas á 100.000; cada 500 pesetas garantizadas producen 25 mensuales. Dirigirse, Monte 2, 63.—MADRID.

Ayuntamiento de Andoain

ANUNCIO DE SUBASTA

El día treinta del corriente y sus once horas, tendrá lugar en la sala capitular de este Ayuntamiento, la subasta por el sistema de pliegos cerrados de las nuevas obras de la traida de aguas para el abastecimiento de la villa, bajo el tipo y condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.

Los que deseen tomar parte en la subasta, deberán presentar las proposiciones para las nueve horas del día señalado para la misma, no admitiéndose proposición que se presente pasada dicha.

Andoain á 17 de Julio de 1922.—El Alcalde, Benito de Garagarri.

Vinos finos de Rioja

Gran champán LUMÉ.—Cofias FARO
"BODEGAS BILBAINAS"
TRIUNFO, 3 Teléfono, 26-26

SE VENDE

"Citroen" 14 HP., tipo sport, semi nuevo. Darán razón, URBETA, 66, oficina.

Eguidazu y Landecho

INGENIEROS

ALAMEDA DE RICALDE, 1. BILBAO. Estudio, suministro y montaje de toda clase de instalaciones hidroeléctricas y electro — mecánicas.

MAQUINARIA Y MATERIALES

DE LAS IMPORTANTISIMAS CASAS
VICKERS — WESTINGHOUSE
METROPOLITAN — VICKERS

ANUNCIO

UNION ARTESANA

Se saca á concurso la plaza de conserje-abastecedor de esta Sociedad, bajo las condiciones que se detallan en el pliego que se halla expuesto en el salón principal.

Se hace presente á los que aspiren á ocupar el indicado cargo, que el plazo de admisión de las solicitudes quedará cerrado el día 26 del mes actual, á las once de la noche, y que los individuos que componen la Junta directiva facilitarán á los concursantes cuantos datos estimen necesarios.

¡Asombroso!

No hay duda, la mejor fruta y más barata, se vende en PRINCIPAL, 41.

Chocolates y bombones

Son los más acreditados y exquisitos los de BELLANDONEA, de IRUN.
Depósito en San Sebastián, PRIM, 38, comercio.

VAPOR

Se vende en pública subasta un vapor de cuatro caballos, denominado "Ramona", cuyo acto se verificará en la Casa Consistorial de Zarauz, el día 26 de Julio, á las diez de la mañana.

LOS TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

GRAN CASINO

En los "les dansants" del Gran Casino, se introdujo el domingo una innovación, que va á ser el gran atractivo de este verano.

Ahí es nada ese baile al aire libre, pero aisladas las parejas convenientemente del vulgo curioso y "municipal".

Es indudablemente uno de los lugares más encantadores de la tierra esta espléndida terraza cubierta de arbustos y reflejando su luz vivísima en las aguas tranquilas de la bahía.

No hay para qué decir que los dos días estuvo brillantísimo ese incomparable balcón de Alderdi-Eder, en el que se nota más que en ninguna otra parte de la población, el número de veraneantes de ciudad, que son ya nuestros huéspedes.

Los conciertos de La rocha se ven igualmente concurridísimos y muy aplaudidos, en especial por los tradiciones pasasantes de Alderdi-Eder.

Amarantina nos gusta cada día más en sus danzas castizas. Porque esta preciosa chiquilla no tiene en este punto quien la supere.

El parodista Belove corre con el número de la hilaridad, que administra con acierto á sus oyentes.

Hoy martes, corresponde concierto clásico, bajo la dirección del maestro Arbós.

Beneficio de la Guerrero

Hoy, martes, por la noche, se celebrará en el Teatro Victoria Eugenia el beneficio de la ilustre artista doña María Guerrero, con la comedia en tres actos, de Gregorio Martínez Sierra, "Mañana", estrenándose un monólogo de Ogaluax, "Viaje de placer", interpretado por Pepe Santiago.

Por la tarde, a las seis, se representará "La dama del Armiño", a petición de numerosas familias.

Para el miércoles se prepara el beneficio de don Fernando Díaz de Mendoza, con "El Padre Juanico", de Guimerá, y para las seis de la tarde "El Abanico de Lady Windermere".

La temporada de ópera del Príncipe

Ayer llegaron procedentes de Milán, los grandes artistas Ada Sari, Mariz Zamboni, Vida Peruga, Dino Borgioli, José Taccani, Luis Almodóvar, Celestino Sarobe y Angelo Masini Pieralli, que en unión de Ida Mannarini, también llegada ayer de Italia, y de otros artistas á quienes se espera, han de inaugurar el Teatro del Príncipe, con la magnífica temporada de ópera anunciada.

El teatro, que describiremos otro día, es verdaderamente magnífico, constituyendo una de las salas de espectáculos más lujosas y espléndidas de la ciudad.

Hoy se espera la llegada del ilustre maestro Saco del Valle y mañana la de la orquesta, coros, baile y demás elementos de la Compañía.

Entre los aficionados reina una expectación extraordinaria por escuchar á esos grandes artistas y muy especialmente, al gran "divo" Borgioli, cuya "Favorita" es esperada con verdadera ansiedad. Son innumerables las personas que se han acercado al Teatro en demanda de localidades, á las que se han fijado precios realmente reducidos. La Empresa no ha vacilado en respetar los precios acostumbrados en San Sebastián, para las magníficas funciones de ópera, á pesar de que, en su deseo de inaugurar dignamente el Teatro, ha reunido una Compañía extraordinaria, con un conjunto magnífico, completo, en el que junto al "divo" se encuentran figuras de reputación mundial, como son todas ellas. Será seguramente el conjunto más completo que se ha escuchado en esta ciudad.

He aquí el precio de las localidades: Palcos proscenios con seis asientos, 175 pesetas; plateas con seis asientos, 150; palcos con cinco asientos, 150; pal-

cos con cuatro asientos, 125; butacas, 20. Butacas de palco, delantera: 20; butacas de palco, primera y segunda fila, 15; delantera de anfiteatro, 8; primera fila de anfiteatro, 7; anfiteatro, 6; sexta fila de anfiteatro, 5; delantera de galería, 8; galería numerada, 4; galería, 3.

Teatro Colón

Hoy, á las doce de la noche, en la sala de espectáculos de este elegante teatro, tendrá lugar una "Gran fiesta característica", que será amenizada por el notable cuarteto del establecimiento y el célebre Jazz-band "Nory", obsequiándose á los concurrentes con espléndidos regalos.

Como todas las fiestas de esta naturaleza, que con tanto acierto viene organizando la dirección del Teatro Colón, la de esta noche promete resultar un verdadero éxito.

En el Principal

El domingo, en las funciones de tarde y noche, volvió á ponerse el truculento drama de López Pinillos, "Embrujo".

Ya dimos nuestro juicio acerca de esta obra del recio escritor y en él nos confirmamos.

El público se entregó por completo ante la magnífica interpretación de Borrás, que tiene en la obra un papel personalísimo.

Los aplausos ensordecedores que oyó el gran actor en ambas funciones, fueron merecidísimos.

Con él compartieron el triunfo María Vila y Ruiz Tatay.

De "El cardenal" que ayer se puso, nada hemos de decir, siendo ésta una de las obras más características del repertorio de Borrás.

Se tributaron á su labor y á la del resto de la compañía, muy ajustada y discreta, aplausos muy fervorosos.

EL REINADO DE LA "PELI"

Los dos grandes éxitos de estos días en los cines, han sido "Noche maldita", en Miramar, y "Boda sin amor", en Bellas Artes.

La primera es una interesante y regocijada cinta americana en cuatro partes, que interpretan con una gracia insuperable los graciosos artistas Eddie Lions y Lee Moran.

Ya hemos dicho otros días que "Boda sin amor" es una cinta de verdadera emoción y de argumento interesante.

La interpreta maravillosamente la bellísima artista Carmen Myers.

Hoy, en Bellas Artes se pondrá "Noche maldita", la preciosa película que ayer en Miramar constituyó un éxito resonante.

En el teatro del Rompeolas se anuncia un programa lleno de atractivos. Se pondrá en primer término "Armando Jarana", película cómica en dos partes, en la que toman parte seis bellas artistas, en traje de baño, sin que ello sea causa de que deban dejar de verla las doncellas más pudorosas.

A continuación se estrenará "La estirpe", película americana en cuatro partes, por la gran artista Eva Novak.

En el Victoria Eugenia

ESTRENO de "LA DAMA DEL ARMIÑO", DRAMA EN VERSO DE LUIS FERNÁNDEZ ARDAVIN

La compañía Guerrero-Mendoza, ofreció el domingo una notable obra. El estreno del drama en verso de Fernández Ardavin, titulado "La dama del armiño".

Es una obra rectilínea, de una fábula claramente definida y sin complicaciones psicológicas, en cuyo desarrollo resaltan los versos sonoros y magníficos de este gran poeta, quien con sola esta obra—si no tuviera ya un recio y sólido bagaje—podría haber adquirido una fama legítima de gran dramaturgo.

La interpretación fué todo: la espléndida á que nos tiene acostumbrada la compañía Guerrero-Mendoza.

De una manera soberbia, con una sobriedad digna del alto prestigio de la gran actriz, María Guerrero dijo su papel de una manera magistral y elocuente.

Fernando Mendoza Guerrero—no trabajó el director—supo encarnar maravillosamente el papel de Samuel y obtuvo un clamoroso éxito, al igual que los demás intérpretes de la obra.

Al finalizar cada uno de los actos, el público aplaudió calurosamente a la obra y a los intérpretes.

Con toda sinceridad lamentamos que la premura de espacio nos impida dedicar al estreno de esta notable obra, todo el espacio que quisiéramos.

ESTRENO DE LA COMEDIA DE OSCAR WILDE "EL ABANICO DE LADY WINDERMERE"

Ayer, en cuarta función de abono, se estrenó la comedia en cuatro actos, de Oscar Wilde traducción de Ricardo Baeza "El único de Lady Windermere".

Asistió á la función, la reina doña María Cristina, y en el teatro había una selecta y numerosa concurrencia.

La comedia de Oscar Wilde, admirablemente traducida, es una magnífica obra, interesantísima, con momentos de suprema emoción.

El público siguió interesadísimo la fina labor del autor, traductor é intérpretes, y aunque el final de la obra es desconcertante, mejor diríamos extraño, para el temperamento de los auditorios españoles, se entregó de lleno y un aplauso unánime premió la terminación de la representación.

Programa del Casino

Martes, 18 de Julio de 1922.
Conciertos por la orquesta que dirige el maestro Arbós.

A las cinco de la tarde
TERCER CONCIERTO CLÁSICO
Bajo la dirección del maestro Arbós
PRIMERA PARTE

- I. Sinfonía en "re" menor. — César Franck.
II. Lento.—Allegro non troppo.
III. Allegro non troppo.

SEGUNDA PARTE

- Oberatura de "Manfredo". — Schumann.

3. Preludio a "l'Après-Midi d'un Faune". — Debussy.

(Egloga de I. Mallarmé).

4. Danzas del "Príncipe Igor". — Borodin.

A las nueve y media de la noche
Bajo la dirección del maestro Larrocha
PRIMERA PARTE

1. Guerra y Guerrilla (Marcha militar). — San Miguel.
2. Serenada Matina. — G. Marie.
3. Los Dragones de Villars (Obertura). — Maillart.

SEGUNDA PARTE

4. Fausto (Fantasía). — Gounod.
5. Albumblatt.—Wagner.
6. Valse des Brunes. — Ganne.

Musio-hall. — Espectáculo variado
Sesiones a las siete y cuarto de la tarde y once de la noche.

Despedida de AMARANTINA, bailarina española. Despedida de BETO-NE, músico-imitador. Mañana debut de Luisa Vila, cancionista española, y de G. Clement y Miss Walter, ilusionistas.

Teatro Principal

DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

EMBRUJAMIENTO

FORMIDABLE Y EMINENTE

CREACION de BORRAS

UNO DE SUS MAYORES

Y MAS ACABADOS TRIUNFOS

Triunfo del contador de agua "MEINECKE"

En el concurso de Azpeitia para el suministro de 440 contadores, la marca "Meinecke" ha triunfado sobre las nacionales "The Best" y "Tavira"; sobre la inglesa "Kent" y las alemanas "Bopp Reuter", "Dreyer" y "Perfect", después de un examen concienzudo y en virtud de informes inmejorables recibidos en el Ayuntamiento de Azpeitia de todos los antiguos clientes de este famoso contador.

Representantes y depositarios exclusivos para Guipúzcoa y Alava

R. MICHEL Y COMPAÑIA
San Marcial 13, bajo.—Teléfono 26-40
—SAN SEBASTIAN—

Salón Miramar

JUEVES PROXIMO DEBUT DE LA NUEVA ARTISTA CANZONETISTA

Angelina Bretón

Gran éxito en el Teatro de la Comedia en Madrid

Espárragos Muerza

SE APROVECHAN ENTEROS

San Adrián (Navarra)

Telas para sábanas

telas para coñechones, telas para almohadas, mantas, colchas, alfombras, toallas, manteles, servilletas y géneros de punto. Gran saldo de bordados al tirón.

ALMACENES DE SAN IGNACIO
Loyola, 15
te, 21. PAMPLONA. Teléfono 24-70

Urberuaga de Ubilla

Marquina (Vizcaya). — Aguas azoadas especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídale Memoria y guías; se remiten gratis. Servicio de automóviles desde la estación de Deva.

Camisería económica

Géneros de punto de las mejores marcas. MEDIAS gran surtido á precios reducidos. MANUEL MADRAZO

Teléfono, 5-33 Alameda, 12 y 14

Teatro Colón

HOY MARTES, A LAS DOCE EN PUNTO DE LA NOCHE, TENDRÁ LUGAR
EN LA SALA DE ESPECTACULOS, UNA

Gran Fiesta Característica

que será amenizada por el nptable cuarteto del establecimiento y el célebre

JAZZ - BAND NORRY

A las dos se regalará por sorteo, el importe del gasto que se hubiere hecho en la mesa que resulte favorecida por la suerte.—A las tres se regalarán también por sorteo, á las señoras que concurrán á la fiesta, cuatro preciosos y artísticos objetos.

NUESTROS INFORMACIONES

De la Ceca á la Meca

Después de la agresión al convoy de Sicilia

Elogios sentimentales.-Todos los heridos van mejorando rápidamente.-El ánimo de nuestros soldados

EL ALFEREZ DON ELIAS BELTRAN

Dos años llevaba prestando sus excelentes servicios en el regimiento de Sicilia y habíase ganado la simpatía cordial de todos. Era uno de nuestros mejores amigos, casi un hermano, y mucho tiempo tendría que transcurrir para que el dolor de su trágica muerte y el cariño que le profesábamos huyan de nuestro corazón.

Oriundo de Cataluña, pero aragonés por adopción, deja allá, en el pintoresco pueblo de Fuentes de Jiloca, esposa y dos niños de corta edad, que eran la suprema ilusión de su vida. Como todos, esperaba la repatriación; pero sugestionado por el entusiasmo que sentía por la carrera de las Armas, tenía lo que no poseemos muchos: la virtud de saber acallar las impacencias mientras nuestra obra patriótica no estuviese consolidada, y la imperfección innegable de esta obra, que ya solía estimar últimamente demasiado arraigada en nuestros "procedimientos", es la que le ha matado.

Sucumbió como los hombres de pundonor, en su puesto y con admirable valentía de la catástrofe, que se cernía sobre el puñado de soldados que mandaba; herido en la mano derecha por el primer disparo de los agresores, lanzóse valiente en auxilio de la vanguardia en ocasión que descargas nutridísimas cortaban la vida de los individuos que la formaban. ¡A ellos, muchachos, a ellos, seguidme!, dice con espasmos una decisión; pero un balazo en el vientre le hace vacilar un momento. Se rehace enérgico e intenta seguir, y otro balazo en el corazón da con él en tierra, y cuando el sargento Martín Almeida acude a su lado, sólo es un cadáver que aún recibe otro proyectil en la cabeza.

Murió como un bravo y haciendo honor a la raza y a su historia militar. No sabemos elogiar más brillantemente su imponderable sangre fría y valor.

Ocho meses de íntima convivencia con él, nos han permitido estimar acertadamente y sin hipérbole las muchas virtudes y méritos que le adornaban, pues si en la vida militar era uno de los más perfectos oficiales, en la intimidad forzada de la vida de campaña, destacábase como hombre ecuaníme, optimista, de exquisita cultura, amante hasta la idolatría de su familia y buen compañero, de los que brindan el afecto con nobleza y defestan la egolatría y el servilismo, por eso le queríamos todos y nos honrábamos con su amistad.

¡Pobre Beltrán! Descanse en paz, puesto que supo morir como un valiente, y guardemos todos un recuerdo fraternal para el que acertó a cautivar nuestro cariño y nuestra admiración.

PRO PATRIA MORI AETERNUM VIVERE

Breve, muy breve fué la lucha desventajosa en que hallaron la muerte el cabo Juan José Elorriaga, León Brean, Ignacio Alberdi, León Armendáriz, José Valerdi, Manuel Gavira, Segundo Arteaga, Julián Aldama, Pedro Maillo, José Díaz y José Viniegra, y fueron heridos el sargento Martín Almeida, José Iraola, José Génova, Félix Labaca y Félix Gallastegui; al ofender a todos nuestro humilde elogio sentimental, no cumplimos un deseo de ofensiva lamentación, sino que hacemos estricta justicia admirando su esforzado comportamiento porque pusieron de relieve, así como sus afortunados camaradas illesos, el temple magnífico de la raza y de su elevado espíritu militar y ciudadano. Dando su vida después de una brava defensa, salvaron el prestigio de todos y la existencia de sus camaradas, siquiera sea por esto, merecen nuestra veneración y las peticiones de una oración que sa-

turada de emoción acaricia nuestros labios...

MARTÍN ALMEIDA

Cuerpo de niño y alma de gigante, así es el bravo sargento Martín Almeida. Cuando cayó gravemente herido nada le preocupaba tanto como mantener la defensa y evitar que el cadáver del oficial o de cualquier otro soldado pudiese ser arrebatado por los agresores. Breves minutos después de la dolorosa jornada habíamos con él en el mismo lugar de la agresión, y con admirable sensillez nos refirió los tristes episodios que comentamos. Ni un grito de dolor o gesto de impaciencia pudo turbar su serenidad hasta que fué evacuado a la posición. De su comportamiento distinguido hablan muy alto las heridas y los que combatieron a su lado, y así se hace constar en los partes oficiales.

EL SUBOFICIAL SANTAMARINA

Puede afirmar, sin temor a que le desmientan, que ha nacido por segunda vez el día 8 de Julio de 1922.

Entre el bravo alférez Beltrán y animoso sargento Almeida, luchó en los primeros momentos con una fortuna loca, sin una herida ni un rasguño. Muerto el oficial y gravemente herido Almeida, dedicó todos sus esfuerzos a mantener vigorosa la defensa; desenfilió del fuego a los heridos colocándolos en el espacio muerto que ofrecían la pista y el terreno en algunos sitios; impidió que los moros se aproximasen a los cadáveres; dirigió el tiro, y siempre sereno y tozudo, fué el alma de la reacción enérgica que se operó en nuestros soldaditos pasada la primera impresión.

En la información de su capitán (en la que palpitan los más sinceros elogios de todos para el suboficial Santamarina) figura a la cabeza de los distinguidos a imperativos del mérito verdad.

LOS HERIDOS

Mejoran todos de sus heridas, pero

más rápidamente los soldados Génova, Gallastegui y Labaca; no hay temores de grave complicación en su estado y, sobre todo, no decae en ellos el ánimo ni la esperanza de verse pronto en el rincón de sus amores al lado de quienes los curarán con el bálsamo más estimable de la vida, que es el de la ternura y cariños familiares.

J. Z.

En la bahía de la Concha El crucero sueco "Districheten"

Durante el día de ayer fué visitado oficialmente el buque escuela "Districheten", anclado en la bahía de la Concha, por el ministro de Suecia en España, señor Danielsson, que fué recibido con los cañonazos de ordenanza.

El comandante del crucero, señor Tamm, visitó, por su parte, al comandante de Marina, gobernador civil, alcalde, gobernador militar, presidente de la Diputación y delegado de Hacienda. Acompañóle en todas estas visitas el cónsul de Suecia en San Sebastián, estimado amigo nuestro y notable ingeniero señor Ohlsson.

Por la tarde, el señor Richi y el señor Azcona devolvieron la visita, en el buque de su mando, al señor Tamm. Hicieronse también las obligadas salvas, en honor de dichas autoridades, que salieron gratísimamente impresionadas de la exquisita cortesía de los jefes y oficiales del "Districheten" y del régimen y disposición de éste.

El crucero sueco—según nos informa el señor Ohlsson—permanecerá hasta el día 24 en nuestra bahía. Podrá ser visitado por el público el miércoles y el domingo de esta semana, de dos a seis. Y el mencionado día zarpará para Suecia.

Parece que la oficialidad del buque-escuela, que, por cierto, está archisatisfecha de San Sebastián y sus habitantes, será objeto de diversos agasajos. Por lo pronto, el sábado, a las diez de la noche, serán obsequiados con una recepción en los salones del Ayuntamiento, recepción que tendrá en la calle una amable y harmónica repercusión a cargo de la Banda municipal, que dará un concierto en la Plaza de la Constitución.



"MUESTRAS Y FOLLETOS GRATIS A QUIEN LO SOLICITE DE LA SOCIEDAD NESTLÉ. GRAN VIA LAYETANA, 41.- BARCELONA."

De venta en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

Aprendices

mecánicos y de ajuste, hacen falta en los talleres de Juan Inurrieta. Barrio del Antiguo.

Gasolina Automovilina

4/25 bidón. GARAGE INTERNACIONAL, Tel. 24-36 Calle Gloria — Barrio de Gros.



- CESTERIA MODERNA -

Se fabrica toda clase de cestas, butacas y sillas de mimbre y junco, haciéndose encargos especiales y composuras. JESUS IRIONDO San Lorenzo 12 y 17. Tel. 23-02

LA MEJOR PASTILLA DE CAFE Y LECHE

Viuda C. Solano

Primera marca mundial. — Logroño. De venta en ultramarinos finos y confiterías.

— Desechad las imitaciones —

Primera casa

en comestibles finos, Pedro Martín y Hermano. Idiaquez, 2, tel. 36 y Miracruz, 4, tel. 14-58.

Viajante á comisión

se ofrece, á casa productora tejidos esta región; cinco años práctica ventas en casa primera clase de Barcelona; referencias y relaciones primer orden; residencia Barcelona; ruta por Lérida, Jaca, Zaragoza, Sigüenza, Madrid, Avila, Salamanca, León, Asturias, Norte, Navarra, Rioja y si conviene Galicia; para todas ó parte capitales y pueblos importantes; tres viajes anuales; escribir á Florencio de Pablo, calle Cruz Cubierta, 22 Barcelona.

SI

QUIERE USTED COMPRAR bufandas, tirantes, ligas y guantes de gusto, vaya á CASA MAYER (CHURRUCA, 5)

Villa amueblada

A 12 minutos de San Sebastián, y con parada de tranvía a 200 metros, para la temporada, 2.800 pesetas. Tomando sólo dos pisos en la misma villa, pesetas 2.400. Informarán en esta Administración.

Aulestia, pintor

EXENCARGADO DE R. MENDIZABAL ofrece sus servicios con rapidez y economía. Talleres y avisos: Garage Universal, Teléfono 47-78.

Calzados Clases superiores á precios baratísimos
:: Bonitos modelos para señoras caballeros y niños ::
Junto á El Pueblo Vasco Garibay 32.

Los sordos oyen La Sordera vencida por la Electricidad

El Aparato ACUSTICO ALEMAN (DEUTSCHE-AKUSTIK-APPARAT) es el UNICO en el mundo que por su científica construcción permite percibir EN EL ACTO los sonidos más débiles, consiguiendo CON SU USO, readecar el oído del paciente, aminorando su sordera con el ejercicio del órgano auditivo atrofiado y debilitado por falta de funcionamiento.

El Director del INSTITUTO MODERNO, UNICO Representante General de las Casas Constructoras Alemanas, ACABA DE REGRESAR de Alemania, con NUEVOS MODELOS de aparatos "Gran Potencia", para TEATROS, CONFESION, CONFERENCIAS y la ULTIMA CREACION alemana definitiva PARA LARGAS DISTANCIAS, con los cuales efectuará ENSAYOS EXTRAORDINARIOS en San Sebastián los días 18 y 19 de Julio de once á una y de tres á siete, en el HOTEL CENTRAL. Casa en MADRID: INSTITUTO MODERNO, Plaza del Príncipe Alfonso número 11, principal.

AVISO.—Debemos advertir que, todo aparato que tenga introducción en el oído es antihigiénico y altamente perjudicial, toda vez que produce una desviación del conducto auditivo y lesiona la caja timpánica. Desconfiad de ciertas Casas que para aprovechar nuestra propaganda y nuestro éxito, dan á sus aparatos defectuosos nombres similares á nuestros "DEUTSCHE-AKUSTIK-APPARAT" (APARATO ACUSTICO ALEMAN) y ofrecen aparatos acústicos sin auricular que es tan absurdo como ofrecer anteojos sin cristales lenticulares. Exigid siempre documentación que acredite poseer la Representación de la Casa constructora alemana. Se suplica pregunten siempre en el Hotel por el Director del INSTITUTO MODERNO.

En Pamplona, días 20 y 21, hotel La Perla.—FOLLETOS GRATIS.

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

En el Hipódromo de Lasarte

Las carreras de caballos del domingo

En el Gran Criterium triunfa el caballo «Eisa», montado por el gran jockey español Vicente Díez

La tercera reunión de la temporada de verano, se vió favorecida por una tarde realmente espléndida, que sirvió sin duda para que al Hipódromo de Lasarte se trasladasen sinnúmero de aficionados y para que elegantísimas damas y bellísimas y útiles damiselas, disfrutasen aquel delicioso paraje, dándole esa nota de color tan difícil de trasladar al papel y tan agradable para contemplarla, que únicamente nos sugiere la idea de aconsejar a quien no la ha visto de que se traslade un día de carreras al Hipódromo enclavado en el lindo valle de Zubietá, y se convencerá, no sólo de que no exajeramos sino que por el contrario nos quedamos muy cortos, pues que la realidad supera a cuanto nosotros pudiéramos decir.

Las carreras que se celebraron el domingo fueron muy interesantes, distinguiéndose porque en todas ellas, a excepción de la prueba militar corrieron un buen número de caballos y porque las llegadas en general fueron muy interesantes y algunas de verdadera emoción.

A los catadriáticos les amargó un poco la derrota en el gran criterium, del hijo de Ukko «Oyarzun», que aparecía como favorito, y a quien le abonaba esa confianza de los aficionados inteligentes la gran carrera que hizo el pasado jueves; pero en la prueba de ayer fue porque la distancia era más corta, sea porque no estaba de vena para correr, lo cierto es que no pudo ni con «Jubilant» y mucho menos con «Eisa», que fué la potranca que triunfó. El sexo fuerte quedó en esta prueba tan mal como el equipo vasco en América.

Y vamos con las distintas pruebas habidas anteayer.

Primera carrera:

PREMIO CONDE

2.500 Ptas. de premios.—2.000 metros

Corren 7 caballos.

«Clou d'Or» (Lyne), «Pargny» (Painter), «Captain Matchell» (Leforestier), «Nighthunt» (Díez A.), «Little Diamond» (Higson), «Hesperia» (Clout), «Gold Islam» (Gibert).

Salíó en la cuerda «Hesperia», seguida de «Clou d'Or» y de «Pargny», y ya en la recta de enfrente «Pargny», á grandes trancos pasa á «Clou d'Or» y se pone al costado de «Hesperia». Ya en el recodo final «Pargny» pasa al primer puesto y en la recta hace patente su superioridad, ganando como quiere sin

Favorito, era «Pargny» que resultó vencedor.

Segunda carrera:

PREMIO PARTHENON (á reclamar)
2.250 Ptas. de premios.—1.850 metros

Corren 8 caballos.

«Royal Day» (Díez A.), «Batallador» (Belmonte), «L'Aurore» (Díez V.), «Helion» (Leforestier), «Green Hawck» (Higson), «Royaume» (Romera), «Game Van» (Painter), «Queen of Munib» (Clout).



Salíó en cabeza «Helion» con «Queen of Munib», seguidos de «Batallador» «Game Van» y «Green Hawck», «L'Aurore» galopaba en último término. Ya en la recta de enfrente la yegua «Queen of Munib», quedó descartada, cogiendo la cabeza «Batallador», seguido de «Green Hawck» y «Royal Day». En la recta final arrancan todos luchando al principio principalmente «Batallador» y «Royal Day», y cuando menos se esperaba y cuando ya parecía seguro el triunfo de «Batallador», su compañera de cuadra «L'Aurore», admirablemente montada por Vicente Díez, en los últimos metros pasó á uno y otro caballo ganando la prueba.

Resultado:
Primero «L'Aurore», de J. Lieux, 2.000 pesetas.
Segundo «Batallador», de J. Lieux, 250.
Tercero «Green Hawck», del marqués de Amboage.
Distancias: 1/2 c., 1 1/2 c. 1 c.
Tiempo: 2 minutos 5 segundos y 3/5.
Apuestas: 950 pesetas á ganador y cuadra y 850, 12 y 13 pesetas á los colocados.

Resultado:
Primero «L'Aurore», de J. Lieux, 2.000 pesetas.
Segundo «Batallador», de J. Lieux, 250.
Tercero «Green Hawck», del marqués de Amboage.
Distancias: 1/2 c., 1 1/2 c. 1 c.
Tiempo: 2 minutos 5 segundos y 3/5.
Apuestas: 950 pesetas á ganador y cuadra y 850, 12 y 13 pesetas á los colocados.

Favorita de la cuadra era la cuadra de J. Lieux, que logró los dos primeros puestos de la prueba. La yegua ganadora no fué reclamada.

Tercera carrera:

GRAN CRITERIUM

25.000 Ptas. de premios.—1.000 metros

Corren 8 caballos.

«Jubilant» (Lyne), «Sir William» (Painter), «Doradille» (Higson), «Eisa» (Díez V.), «Verben» (Rodríguez), «Chat Huant» (Clout), «Abbé» (Roberston), «Oyarzun» (Leforestier).

En cuanto apareció el lote por el recodo de las cuadras, se vió á «Eisa» junto á la valla, á su lado á «Jubilant» y por el exterior casi en el centro de la pista á «Oyarzun». Los tres aparecían en la misma línea y á la cabeza del pelotón.

A media carrera, «Oyarzun» quedaba rezagado y la lucha quedaba limitada á

«Belfort» salió en cabeza llevando á su costado á «Randolph» y detrás á «Ginestas» y «Shortage». En la línea de enfrente continuaron los caballos en la misma posición, pero ya al llegar al recodo último se adelantaron «Randolph» y «Shortage», y se vió claramente que «Belfort» y «Ginestas» se habían acabado. En la recta final «Randolph» hizo patente su superioridad, ganando la carrera fácilmente.

Resultado:

Primero «Randolph», de Lanceros de la Reina, 2.000 pesetas.

Segundo «Shortage», del barón de Velasco, 300.

Tercero «Janitor», del barón de Velasco, 200.

Distancias: 3 c., 5 c., 2 c.

Tiempo: 2 minutos 23 segundos y un quinto.

Apuestas: 23 pesetas por duro á ganador y 850 y 1250 á los colocados.

Como favorita aparecía la cuadra de Velasco, pero «Randolph», que siempre ha hecho muy buenas carreras en la pista de Lasarte, una vez más demostró que en nuestro Hipódromo puede ganar carreras de esta clase.

Quinta carrera:

CARRERA MILITAR

Corren 2 caballos.

«Boiled Egg» (Letona) y «Astre» (Navarro).

Toda la carrera fué en cabeza y admirablemente llevada por el caballo «Astre», llamando la atención sus buenos saltos. El oficial señor Letona, ya en la segunda vuelta y al final de la recta de enfrente arrancó con su yegua «Boiled Egg», y ya en el primer salto de la recta final caballo y yegua estaban casi juntos. El último salto lo hicieron á la par y la llegada fué realmente emocionante, pues los dos ginetes se disputaron la victoria de manera admirable y con una energía sin igual, triunfando por fin el señor Navarro, por la insignificante ventaja de una cabeza.

Resultado:

Primero «Astre», de la Escuela Real, 1.000 pesetas.

Segundo «Boiled Egg», de la Escuela de Equitación, 300.

Distancia: Cabeza.

Tiempo: 3 minutos, cuarenta segundos y tres quintos.

Apuestas: Se pagó el ganador 9 pesetas por duro.

Favorito era «Boiled Egg».

El desfile después de la carrera resultó muy lucido.

Feria de Muestras de San Sebastián

El Comité intensifica la propaganda de este importante certamen en la proporción de la grandiosidad que se pretende dar á esta primera Feria de Muestras.

¿Ha recibido usted Circulares, Prospectos y Reglamentos? Si no los ha recibido reclámelos inmediatamente al Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras de San Sebastián.

A las Industrias guipuzcoanas especialmente, se encarece envíen con toda urgencia sus adhesiones, para facilitar los trabajos preparatorios.

TELEFONOS DE «LA VOZ»

Dirección y redacción 989

Oficinas y talleres 024

Nueva Plaza de Toros de San Sebastián

EMPRESA ARRENDATARIA

El miércoles, 25 de Julio de 1922, festividad de Santiago Patrón de España
A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE

Debut de la Gran Compañía Internacional de Circo
Organizada y dirigida por

LEONARD PARISH

Única verdadera Compañía de Circo procedente del Circo W. Parish, de Madrid; predilecta de los niños y familias.
Grandes atracciones y novedades.

B. DIAVOLO, RIZAR EL RIZO EN BICICLETA.

Los populares Glowns. Payasos Bufos reyes de la risa, y otras grandes especialidades.



que en realidad sea inquietada por nada. «Nighthunt» y «Clou d'Or» luchan por el segundo puesto, que lo logra el caballo montado por Lyne.

Resultado:

Primero «Pargny», del conde de la Cigera, 2.000 pesetas.

Segundo «Clou d'Or», del duque de Toledo, 300.

Tercero «Nighthunt», de la marquesa viuda de Villagodio, 200.

Distancias: 3 c. 1 1/2 c., 2 c.

Tiempo: 2 minutos 14 segundos.

Apuestas: Se pagaron á 950 pesetas por duro á ganador y á 550, 550 y 9 pesetas á los colocados.

INFORMACION TELEFONICA

Ayer, en el Parlamento

Berenguer habla nuevamente en el Senado

El ex Comisario afirma que ha llenado todos los objetivos que se le encomendaron

(Información telefónica de nuestro redactor-corresponsal Emilio Herrero)

La sesión del Senado

Comienza la sesión a las 3'35. Preside el señor Sánchez Toca y en el banco azul toma asiento el ministro de Gracia y Justicia.

Poco después llegan el jefe del Gobierno y el ministro de Estado.

Después de aprobada el acta, el señor Sánchez Toca da las gracias a la Cámara por haber hecho constar en acta su sentimiento por la muerte de su hija.

Luego dice que abriga la confianza de que esta misma semana quedarán aprobados todos los asuntos que están pendientes.

Se reanuda la discusión sobre los gastos de Marruecos.

El señor CHAPARRIETA interviene extensamente haciendo resaltar la diferencia que hay entre los presupuestos de 1909 y los actuales. Dice que hoy los gastos son excesivamente elevados, pues se han señalado con carácter permanente 700 millones, y que a este paso es inevitable la bancarrota.

El señor SAEZ DE QUEJANA, por la Comisión, le contesta diciendo que el orador se ha expresado en términos exageradamente pesimistas.

El ministro de ESTADO también le contesta. Declara que el presupuesto global es elevado, pero no exagerado, puesto que las cantidades que en él se consignan no se destinan solamente a atenciones militares, sino que buena parte se destina a obras públicas.

El señor GOICOECHEA interviene para hacer algunas observaciones al presupuesto. Dice que la campaña es impopular, como lo son todas las guerras coloniales, por lo que los gastos que se hacen parecen exagerados.

Agrega que a pesar de todo es preciso demostrar a Francia que en el diccionario de la Lengua española no existe la palabra abandono.

Dice que todo el mundo, después de lo ocurrido estos días, se preguntará qué es lo que ha hecho el general Berenguer, y que al Gobierno, para dejar las cosas en su lugar, conviene decir cuándo y por qué se ha manifestado la disconformidad entre el ex Alto Comisario y el Gobierno.

Se ocupa del expediente instruido por el general Picasso y dice que el fiscal del Supremo de Guerra y Marina ha obrado por su cuenta, faltando a su obligación de consultar con el Gobierno, y que éste ha dejado incumplido su deber no ocupándose del asunto y dejando que otros hagan lo que a él le era dado hacer.

Protesta de que se quiera llevar al Parlamento el expediente Picasso, pues entiende que primero debe resolverlo el Poder ejecutivo y luego las Cortes.

Habla de la repatriación y dice que sería temerario repatriar fuerzas y una equivocación el no repatriarlas, sometiendo a una pasividad desmoralizadora.

No hay que repatriarlas ni tenerlas olvidadas: hay que señalar un objetivo, y éste no puede ser otro que la dominación de toda nuestra zona.

Hay que señalar un objetivo para castigar a los benitriaguales.

Se lamenta de que no esté presente el marqués de Alhucemas, pues quería hacerle unas preguntas de mucho interés, toda vez que los jefes de la coalición dicen en los mítines que se va al protectorado civil, cuando saben que esto no es posible sin una base militar que imponga el nombre de España en Marruecos.

Alude a las declaraciones que ha hecho el nuevo Alto Comisario, cuando aún no ha tomado posesión de su cargo, y dice que es lamentable el que diga lo que

se va a hacer cuando él mismo ignora lo que debe hacerse.

Considera mezquino el presupuesto del Jálifa.

Luego habla de las relaciones hispano-francesas y dice que en virtud del tratado de 1904, España y Francia tenían en Marruecos una zona de influencia, y un protectorado por el de 1912.

Declara que, a su juicio, el presidente de la república francesa, Mr. Millerand, estuvo equivocado cuando en el discurso que pronunció ante el sultán, dijo que Francia tenía un protectorado, y España una zona de influencia.

La internacionalización de Tánger estaba acordada en Agosto de 1914 y España no llegó a la conclusión para evitar a Francia un disgusto, al ver que no podía expulsar a alemanes y austriacos.

España, en tiempo de la gran guerra, por mantener buenas relaciones con Francia adoptó una neutralidad benevolente, y ya vemos cómo se nos paga el alto favor que entonces hicimos y que tanto daño nos hizo.

Dice que España debe imponer su independencia y sostenerla, pues ningún país puede ser digno mientras no haga respetar su independencia y su libertad.

El JEFE DEL GOBIERNO le contesta. Dice que en el discurso del señor Goicoechea se han hecho alusiones al señor Pérez Caballero y a Gobiernos anteriores, y que él se limitará a contestar a las alusiones que se han hecho al Gobierno que preside.

Declara que el Gobierno no puede ni debe hacer opinión, pues debe limitarse a marcharse cuando, al creer que obraba bien, hizo algo que al país desagradó.

Dice que el señor Goicoechea está equivocado al expresarse como se ha expresado, sobre la actuación de Berenguer.

(El GENERAL BERENGUER: «Pido la palabra»)

Cree que está acertado el señor Goicoechea al decir que sería una temeridad el repatriar las fuerzas sin haber dejado antes sometida la zona española de Marruecos.

Dice que esta repatriación se hará a medida que las circunstancias lo permitan, pues no puede improvisarse un protectorado civil.

No se pueda proceder a la ocupación de toda la zona—dice— porque España carece de capacidad militar, y porque aunque la tuviera, no podría proceder a esa ocupación, porque no lo permiten los tratados.

Con respecto al Tribunal Supremo de Guerra y Marina y a su fiscal, dice que el Gobierno no puede orientar al fiscal, porque éste puede y debe obrar con amplia independencia.

El Gobierno ha querido inhibir de este asunto porque ese era su deber y porque tiene la seguridad de que el general Berenguer saldrá limpio del expediente Picasso. (Rumores).

Alude a la actuación de España en África cuando la guerra mundial, y dice que España en aquella ocasión procuró mantenerse en buena amistad con Francia, pero sin ponerse a su servicio, pues ello ni los Gobiernos ni el mismo país lo hubieran tolerado.

Se ocupa del discurso que Millerand pronunció ante el sultán y dice que estuvo inspirado en el problema religioso.

Construiremos casas baratas en toda España

Necesitamos personas inteligentes y solventes en los pueblos donde se necesiten casas, a quienes poder confiar los poderes para la administración de dichas construcciones y cobros de alquileres.

Para más detalles escribir a Comisión y Banca, S. A., Puerta del Sol 13. Madrid.

¡ATENCIÓN, NO CONFUNDIRSE!

La verdadera y primitiva **Optica Gerber**

CONTINUA COMO SIEMPRE EN LA CALLE DE HERNANI, NUMERO 6

:: :: :: Optica, Fotografía y Cuchiería de Lujo :: :: ::

UNICOS SUCESESORES

José María Martiarena y C.^a - Teléfono 731

On parte français. Main sprich deutsch. Englisch spoken. Euskera mintza tzenda

Lentejas

La Liga de Agricultores de Salamanca ofrece vender en común la próxima cosecha de este producto, que no bajará de mil toneladas.

Dirigirse: Liga de Agricultores, Salamanca.

VELLO

Este feo defecto desaparece para siempre, usando la

CERA ORIENTAL "ALGOL"

No es Depilatorio.—Todo lo demás es inútil. Pesetas 18; por Correo, 1'50 más.

Exclusividad: Mme. Jeanne, masagista diplomada de París, Oquendo 26.—San Sebastián.

Depósito de cerveza Kutz

Fábrica de gaseosas y sifones. Beristáin y Ayerza.—Teléfono 9-51 MIRACRUZ, 34

Venta ó hipoteca de líneas

Vendo una casa en el Boulevard y varios pisos cerca de la Concha. Doy 20, 40 y 100.000 pesetas en hipoteca. Ayestarán, corredor colegiado, Guebarra, 10.

Garages

Se alquilan para la temporada de verano. Ayestarán, administrador de fincas. Guebarra, 10.

Termina diciendo que el Alto Comisario lleva instrucciones que no puede revelar y que el Gobierno obrará según convenga.

El Sr. GOICOECHEA rectifica, insistiendo en sus puntos de vista. Dice que entre el Alto Comisario y el Gobierno debe haber, tacto, por parte del primero y solidaridad por parte del segundo.

El general Berenguer—dice—expone su criterio y ha explicado su actuación sincera y noblemente. Lo que ocurre es que el presidente del Consejo se ha propuesto practicar la teoría de Maquiavelo, que es hacer lo bueno por uno mismo, dejando lo odioso para el prójimo.

Termina diciendo que el Gobierno ha debido intervenir cerca del Supremo para orientarlo.

El JEFE DEL GOBIERNO rectifica y repite cuanto dijo antes.

El Sr. PEREZ CABALLERO interviene brevemente. Dice que los jefes de la concentración liberal van de acuerdo en lo que afecta a la política de Marruecos.

El Sr. CHAPARRIETA: «¡Basta!»

El Sr. PEREZ CABALLERO dice que España no puede abandonar Marruecos porque es una potencia mediterránea.

La opinión—añade—no habla de abandono, se queja de la falta de una política bien orientada.

El GENERAL BERENGUER interviene. Empieza lamentándose de que su oratoria sea deficiente en comparación con los demás senadores que han intervenido.

Cree que ha conseguido cuantos objetivos le fueron señalados por los Gobiernos.

Se me acusa—dice—de que teniendo un ejército de 150.000 hombres a mis órdenes, he conseguido poco. Puede ser que quienes así opinan, tengan razón; pero yo también la tengo al decir que logré los objetivos que me fueron señalados, que siempre me ajusté al plan confiado de acuerdo con los Gobiernos.

Hay que fijarse, además, en que con 150.000 hombres cubrí tres frentes: el de Tetuán, el de Larache y el de Melilla, y que un ejército así dividido no puede hacer prodigios y menos cuando a falta de espíritu guerrero se une la audacia del enemigo exaltado a raíz del desastre de Annual.

Dice que, a su juicio, se ha hecho mucho y que si no se ha hecho más ello se debe a la falta de orientación.

El Gobierno le señaló unos objetivos y le indicó la conveniencia de repatriar algunas fuerzas, y los objetivos se lograron y se repatriaron más de 20.000 hombres, por lo que puede decir que el cargo que se le encomendó lo ha cumplido.

Se ocupa de Alhucemas y dice que la ocupación pudo ser empresa fácil cuando con una buena política de Gobierno y con el apoyo de la cábila de Tenuán, que no hubiera faltado, de haber contado con aquella política; pero después del derrumbamiento de la Comandancia general de Melilla—añade—descubriéndose en Alhucemas era difícil el peligro.

Este es—dice—el primer debate sobre Marruecos en el que interviengo, tengo la satisfacción de decir que me ha producido noble y sinceramente, queriendo la verdad.

No comprendo—añade—lo que quieren decir quienes hablan de política civil y política militar, pues yo, que durante dos años he hecho la política civil, no comprendo cómo puede haber otra acción política distinta a aquella.

Termina diciendo que el protectorado de Marruecos se hará cuando esté dominada toda la zona y cuando todas las tribus empiecen a tocar los beneficios de la civilización.

Se da por terminado totalmente el debate.

El Sr. AZARÍA defiende un particular al capítulo primero.

El GENERAL MARINA le contesta y voto es rechazado.

El MARQUES DE PILARES interviene brevemente y se aprueba el capítulo. Se aprueban todos los restantes, el presupuesto queda pendiente de votación definitiva, levantándose la sesión a las ocho y media.

NUESTRAS INFORMACIONES

La fiesta del Carmen

Los marineros celebraron el domingo con su pintoresca alegría, la fiesta de su patrona la virgen del Carmen.

Después de oír misa en la capilla del Muelle, se jugó la regata de traineras. En ella tomaron parte tres de estas embarcaciones, resultando vencedora en la prueba de eliminación y en la definitiva, la patronada por el popular Pedro "Bisheo".

Con la tradicional alegría del barrio jugaron también las cueñas, y el cross entre Chortena y Alberdi, corredores "she-lebres", venciendo Chortena por mucha ventaja y con grandes aplausos.

Y por la noche, "cotillón" popular con toda clase de atractivos.

Hay ha continuado la fiesta y la animación por aquella típica barriada.

La duquesa de Talavera

Ayer pasó por nuestra estación con dirección a San Juan de Luz la duquesa de Talavera con los hijos del infante don Fernando.

A saludarla salió a la estación la reina doña María Cristina, acompañada de la marquesa de Fontanar y del marqués de Castel Rodrigo.

El gobernador civil y el alcalde cumplieron también a la duquesa y a los infantes.

El embajador de Francia

El domingo llegó de Madrid el embajador de Francia.

En la estación fué recibido por el cónsul francés en San Sebastián y por caracterizadas personas de la colonia francesa.

Mr. De Franco pasará el verano entre nosotros.

Convocatoria

CASINO DE LA UNION LIBERAL DE PLACENCIA

Se convoca a los señores socios a junta general ordinaria, para el sábado, 23 del actual, a las ocho y media de la noche en primera convocatoria y a las nueve en segunda, para tratar los asuntos que aparecen en la tablilla de anuncios.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega la más puntual asistencia.

Placencia 16 de Julio de 1922. — La Directiva.

LA VIDA EN VIZCAYA

(Por Teléfono)

Bilbao, 17, 11, n.

EL NAUFRAGIO DEL «SAN PEDRO»
Hoy fueron a Ondárroa el presidente de la Diputación, señor Jáuregui y el diputado señor Echeverría, a visitar a las familias de los naufragos de la lancha «San Pedro», que naufragó frente a Santander.

Varios diputados provinciales han presentado una moción pidiendo se destinen donativos a dichas familias.

UN ROBO

Ayer por la tarde, penetraron ladrones en el domicilio del señor Jhon y Zaza, en la calle Hurtado de Amézaga, 8, piso segundo y se llevaron 9.437 francos, 70 monedas de oro mejicanas, japonesas y norteamericanas.

Se practican averiguaciones para dar en los autores del robo.

LA HUELGA DE METALURGICOS

Mañana, martes, se celebrarán las sesiones de las comisiones de los metalúrgicos huelguistas para tratar sobre la fórmula de solución presentada por la delegación del Gobierno.

La votación se hará nominalmente.

Se ha repartido una hoja firmada por varios huelguistas en la que se recomienda a éstos que rechacen la fórmula en cuestión facilitando a la Comisión

de Huelga para que siga tratando con sus patronos sobre el principio de la rebaja de los sueldos.

A su vez, la patronal ha publicado otra hoja diciendo que si los obreros rechazan esa fórmula, ellos los patronos retrotraerán el conflicto a su primitiva fase, manteniendo la rebaja del 20 por ciento.

PERIODICO DENUNCIADO

El gobernador civil envió al fiscal y éste, a su vez, al Juzgado, el último número del semanario «Irrintzi», por la publicación de dos artículos uno titulado «Las grandes fiestas de mañana» y otro «Naskaldiya».

Bolsa de Madrid

Cotización del día de 17 Julio de 1922

	Preced.	Ultimo
Interior		
Interior fin de mes	85 00	
Amortizable 5 por 100	96 25	95 80
Amortizable 4 por 100	86 25	
Amortizable nuevo	3 50	93 50
Banco Hipotecario	268 00	
Exterior a por 100	85 25	
Cédulas Hipotecari	1 73	100 00
Banco de España	552 00	
Banco Español Credit	128 00	
Banco Español el Rio de la Plata	223 00	225 00
Banco Hispano-Americano	192 00	
Tabacos	250 00	249 00
Explosivos	295 00	290 00
Arquitectos preferentes	67 00	
Arquitectos ordinaria	34 25	34 00
Altos Hornos	100 00	
Duro-Felguera	40 00	41 00
Nortes	317 50	320 50
Alicantes	317 00	320 50

El día en Navarra

(Por teléfono)

Pamplona, 17, 11, n.

TIRO DE PICHON

Se ha visto muy concurrido el Tiro de Pichón celebrado hoy.

El primer premio, regalo del alcalde, fué ganado por don Manuel Altodiol; el segundopremio, copa del conde de Gersulain, la ganó su hijo el diputado por Tafalla, conde del Vado; el tercer premio, copa del Nuevo Casino, fué ganado por don Germán Jaurrieta.

FIESTAS GRATUITAS

La Comisión de Fomento Municipal ha organizado para el domingo próximo una fiesta gratuita en la Plaza de Toros, amenizada por la banda «La Pamplonesa».

Por la noche, el Orfeón dará un concierto.

DOS AHOGADOS

En el río Arga apareció ahogado el joven Fermín Guitana, de 26 años de edad, zapatero.

En el pueblo de Bunuel se cayó a una acequia un niño de siete meses, pereciendo ahogado.

APARICION DE UN CADAVER

En un monte de Lesaca ha aparecido en estado de descomposición el cadáver de Ramón Echeveste, que el día 6 del corriente salió para la feria de San Fermín con una recua de mulas.

El cadáver ha aparecido a unos 40 kilómetros de distancia del pueblo.

Los viajes del rey

(Por Teléfono)

Madrid, 18.

Ayer por la mañana estuvo don Alfonso en La Granja visitando a la infanta Isabel.

Hoy por la tarde emprenderá el viaje a Santander, comenzando así la jornada veraniega.

CASINO MONTE IGUELDO

Hoy a las cinco de la tarde, té aristocrático de moda.

Tornero

Hace falta conociendo a fondo el oficio. Razón en esta Administración.

La Conferencia de La Haya

(Por teléfono)

París, 17.

Las últimas deliberaciones de la conferencia han demostrado que, aun haciendo tabla rasa de los principios, es imposible a los delegados técnicos de las naciones llegar a un acuerdo con los Soviets.

Sólo se le ve al problema una solución y es la de que los rusos se entiendan directamente con los particulares, productores y hombres de negocios, que pueden ser los artífices de la restauración de Rusia.

Los delegados técnicos tendrán que ceder a éstos su lugar.

Por de pronto, la Compañía Royal Dutch Shell, por intermedio del presidente de la Conferencia, ha invitado ya a los representantes de los intereses petroleros de Rusia, a una conferencia próxima.

En ella se estudiará el medio de reanudar los trabajos en las explotaciones del Cáucaso. Está ya en La Haya el presidente del Consejo de administración de la Shell.

Los rusos se van a jugar la última carta en este nuevo aspecto del problema.

Es una formidable partida, de la que depende el porvenir de Rusia y cuyas consecuencias alcanzarán a todos los continentes.

Un herido grave

Accidente automovilista

Según comunicaciones recibidas ayer en el Gobierno civil, en el kilómetro 49 de la carretera de la Costa, fué atropellado el vecino Rafael Tolosa, por el automóvil de la matrícula de Bilbao número 20-60.

Atendido de primera intención en Zarauz, el herido fué trasladado después a esta capital.

Después del atentado

Felicitaciones á Millerand

(Por teléfono)

París, 17.

El presidente de la República francesa continúa recibiendo telegramas de felicitación por haber escapado al atentado de que fué objeto el viernes último.

Entre los recibidos últimamente se encuentra el del rey de Inglaterra, del de España 6 Italia y del presidente de la República alemana.

¿Ha muerto la ex reina de Portugal?

(Por Teléfono)

Madrid, 18.

Dicen de Lisboa que ha circulado el rumor de haber fallecido la ex reina de Portugal doña Amelia.

En los centros oficiales nada se ha dicho, aparte de que se sabía que la ex reina Amelia estaba enferma desde hace algún tiempo.

SIN NOTICIAS DE MARRUECOS

(POR TELEFONO)

Madrid, 18.

NO HAY PARTE OFICIAL

Por haber caído un cable de alta tensión sobre las líneas telefónicas y telegráficas entre Tetuán y Ceuta, han quedado interrumpidas las comunicaciones entre ambas localidades. A causa de esto, el parte oficial no ha sido transmitido a la hora de telefonar.

Cotizaciones de la Bolsa

Moneda extranjera

BOLSA DE BARCELONA

	Preced.	Ultimo
Francos		83 65
Libras		26 81
Dólares		6 37
Liras		20 81
Francos suizos		124 25
Francos belgas		50 75
Marcos		1 00
Coronas austriacas		0 04

BOLSA DE MADRID

	Preced.	Ultimo
LONDRES (cheque)	28 47	28 74
PARIS (cheque)	52 85	53 85
DOLARES	6 45	6 44
FRANCOS SUIZOS	123 50	123 80
MARCOS	1 60	
ESCUDOS PORTUGUESES	0 40	
FRANCOS BELGAS	50 75	51 00
LIRAS	29 95	29 10
PESOS ARGENTINOS (papel)		232 00
FLORINES	2 52	2 43
CORONAS austriacas	0 05	
CORONAS suecas		
MARCOS (billete)	1 45	1 55

DENTISTA

A. RODRIGUEZ de la Facultad de Medicina de Madrid. Fuenterrabía, 6. 1.º

Renovación de aparatos sin molde reproducciones exactas.

Dr. C. de Irigoyen

Miembro de varias Academias de Medicina y de Sociedad científicas de España, Francia, Bélgica, etc.

Tratamientos especiales de la anemia, tuberculosis, obesidad, artritis, reumatismo, sufrimientos del estómago, corazón y riñón, neurastenia y ataques nerviosos, enfermedades propias de la mujer, etc.

Electricidad, Rayos X, Microscopio, etc. PRIM. 25.—SAN SEBASTIAN

Cura el estreñimiento Jarabe de manzanas A. SOTILLO

De venta en Farmacias y Droguerías.

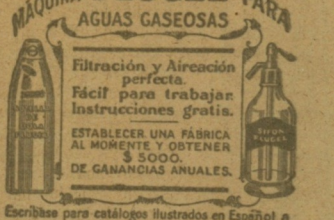
Doctor Ortega

Especialista corazón y pulmones. Consulta de 11 a 12 y de 3 y media a 4. Calle Guetaria 14.—Teléfono 8-77.

Loción Cerezo

Reconstituyente del cabello, lo mejor para combatir la caída del PELO. De venta en farmacias, droguerías y perfumerías.

MAQUINA FLUGEL PARA AGUAS GASEOSAS



Filtración y Aireación perfecta. Fácil para trabajar. Instrucciones gratis. ESTABLECER UNA FABRICA AL MOMENTO Y OBTENER 5.000 DE GANANCIAS ANUALES.

Escribise para catálogos ilustrados en Español a **FLUGEL & Co. Ld. Green Lanes, LONDON, N.16, INGLATERRA.**

Dr. Vicente Loidi

OCULISTA. — FUENTERRABIA, 4, 2.º. Consulta de día a una y de tres a cinco.

Casa Eguiazu

ARTICULOS DE FANTASIA. BISUTERIA FINA — DAMASQUINADOS. HERNANI, 15 — San Sebastián

NOTICIAS DE TODAS PARTES

En la Alcaldía

EL MERCADO DEL ANTIGUO

En el despacho de la Alcaldía se celebró ayer la subasta relacionada con la construcción de un mercado en el barrio del Antiguo.

Se presentaron cinco proposiciones. El tipo de subasta era de 67.000 pesetas, siendo la más favorable la presentada por don J. M. Salat, en 59.200 pesetas.

El mercado se construirá detrás de la Iglesia del barrio del Antiguo.

VISITA

Visitaron ayer al señor Azcona el cónsul de Suecia en esta capital y las autoridades superiores del crucero sueco «Districheten».

El alcalde se propone dar una recepción a los marinos de dicho crucero, a las diez de la noche del día 24 del corriente, fecha en que zarpará el «Districheten».

Fiestas en Elizondo

La Comisión de Festejos de Elizondo, nombrada en Pratzarre, ha confeccionado ya el programa de fiestas que se celebrarán los días 24, 25, 26, 27 y 28 de Julio del corriente mes.

El programa está elegantemente impreso y en la portada viene un dibujo alegórico hecho por el conocido pintor baizánés nuestro distinguido amigo el señor Echenique Anchorena.

El trabajo de Anchorena, que representa un paisaje vasco y un «cashero» camino de las fiestas, es un dechado de buen gusto artístico.

Los hijos de los huelguistas bilbainos

Como estaba anunciado, ayer llegó la primera expedición de niños de los huelguistas metalúrgicos bilbainos, que ha organizado la Federación Local de Sociedades Obreras.

Estos fueron llevados al Centro Obrero, donde se verificó la entrega de los niños a las familias que lo habían solicitado, sintiendo la Comisión organizadora no poder satisfacer a todas las familias que pedían se les fuera entregado algún pequeño, por ser mayor el número de solicitantes que el de niños.

La Federación Local de Sociedades Obreras, viendo el considerable número de familias que han quedado sin poder recoger algún pequeño, ha acordado organizar otra expedición, para la cual queda abierta una lista de inscripción en el Centro Obrero, donde pueden inscribirse cuantas familias deseen recoger algún hijo de huelguista.

Por la Federación de Sociedades Obreras.—El Comité.

De interés para Eibar

Maura y la Escuela de Armería

A raíz de la visita que el señor Maura hizo recientemente a la industriosa villa de Eibar, visita de la que dimos cuenta a nuestros lectores, el alcalde y otros elementos de dicha población, rogaron al ex presidente del Consejo hiciera gestiones cerca de los senadores, amigos suyos, para que la Alta Cámara aprobara, como ya lo hizo el Congreso la subvención de 25.000 pesetas destinada a la Escuela de Armería.

El señor Maura, que prometió hacer cuanto estuviera en su mano, ha escrito a nuestro corresponsal en Eibar, don Tomás Echazua, una carta en la que, entre otras cosas, le dice lo siguiente:

del señor Gofcochea, presidente de la Comisión de Presupuestos, a la reco-

mendación que le hice a instancia de ustedes, adjunto se le remito a usted y deseo que al cabo quede atendido el deseo de Eibar, pues su briosa e inteligente laboriosidad es señalado merecimiento para ello.

Por su parte, el señor Gofcochea ha prometido al señor Maura en la carta que éste a su vez remitió al señor Echazua, que «hará cuanto le sea posible por dejar atendidos los deseos expresados por el alcalde y fabricantes de Eibar».

“LA VOZ” EN TOLOSA

(Por teléfono)

Tolosa, 17, 10 n.

LOS CHAUFFEURS HONRAN AL PATRON

No hay santo sin octava, y los esclavos del volante, o mata-personas, según algunos—que de éstos no hay en Tolosa—que por impedirle sus ocupaciones no pudieran festejar al Patrón, San Cristóbal, el día 10, lo hicieron ayer domingo brillantemente, en lo que afecta a divertirse ellos y alegrar al vecindario, al bien económicamente el resultado no fué muy boyante.

El divertir al pueblo costará a cada chófer la comisión de 2 cubiertas, o la de la gasolina de dos meses; total, «má». Ahora, que si los músicos de Tolosa, como músicos, tienen que hacer algún viaje

en automóvil, no hace falta que les digamos a los chóferes lo que tienen que hacer, porque se lo saben de memoria. El que a hierro mata, a hierro debe morir, y quien paga con la misma moneda, no hace más que cumplir con su deber. A cada cordero—dice un refrán—le llega su San Martín, y a este San Martín es al que hay que esperar. Esperen, pues, los simpáticos «chauffeurs», que ayer dieron a la villa un completo día de fiestas, que les cuesta sus buenas pesetas, al momento oportuno para resarcirse, y así como ellos han tenido que traer una banda de Villabona para divertir al pueblo y divertirse ellos a la vez, exijan a los músicos el día que necesiten servicio, en proporción a lo que ellos exigen ahora, y con esto y una pequeña «avería», todos en paz. Y vamos a dar cuenta de lo que fué la bocanada.

Una buena entrada en sol, a 0,60—lo mismo que el cine—que no hacen muchas pesetas en taquilla; la sombra vacía, y los paleos, tres llenos y los veintiseis restantes vacíos; a «palmar» unos billetes.

Presidió el buen aficionado don Enrique Álvarez, y a un airoso pasodoble de la Banda Municipal de Villabona, se hace el paseo. Los matadores visten rumosos trajes andaluces y en el semblante de los «toreadores» se nota que en «Zero-audio» han banquetado.

De picadores dos auto-camionistas, que pesan una tonelada y montan muy bien, aunque pican... lo hacen bastante mejor en una casaca de fritada.

Con los tres novillos de don Cándido Díaz, que eran inofensivos pero muy bravos, hicieron los chóferes toda clase de diabluras, y en cuarenta minutos de continua carcajada, terminó la fiesta taurina, que valió tanto como la mejor charlotada.

Contribuyó grandemente al éxito artístico de la fiesta el novillero Demetrio Castro, que en más de una ocasión actuó de Providencia.

Matesanz, Argote y Luengo, que actuaron de matadores, lo hicieron bien, pero en la hora suprema no hay que negar que hubo algo «parecido» a miedo o compasión a los animalitos.

De los banderilleros se distinguió «Troak», que es un «banderillero» revolucionario, digno de la cuadrilla de La Rosa... la morena. De Pedro puso un par en el mismo morrillo, ¡de los de cuartal, pero entendiéndose bien, fué tan en el mismo morrillo, que uno de los diminutos palos quedó prendido en el hocico, a dos centímetros de la parte nasal. Enrique demostró menos miedo que el año pasado, pero aún tiene más que Gitanillo de Riela; tanto es así, que uno de los palos lo colocó en el brazuelo y el otro palo en el muslo del primer «espá». Menos mal que sólo fué pinchazo.

El público de sol, unas 2.000 personas, salió más que satisfecho y por la noche la brillante Banda Municipal de Villabona ejecutó bailables hasta las doce de la noche, que dejó más que satisfecha a la juventud.

Si el resultado económico hubiera sido para hacer en paz, la cosa merecía repetición, pero con lo sucedido los chóferes deben hacer otro año fiesta para ellos solos, y el que quiera peques... que se descalce para entrar en el río.

EN PASAJES

El cadáver de un niño

A las cuatro y media de la mañana de ayer, apareció el cadáver de un niño de siete años, hijo de don Francisco Cabeza.

El cadáver fué encontrado por el propio padre del niño, a la orilla del río, frente al lugar denominado Diezcassas.

Se supone que el niño se extravió durante la noche entre la gente que llenó dicho lugar con motivo de las fiestas que en él se celebraban.

Sus padres, viendo que no regresaba a casa, le buscaron inútilmente hasta el amanecer, que lo encontraron muerto.

Hoy se le practicará la autopsia.

GRANDES BODEGAS

—de la—

Sociedad Mercantil Vinícola Navarra

BIURRUN LAS CAMPANAS

Pídanse en todos los hoteles su exquisito clarete clase extra. Depositarios en Guipúzcoa, Sres. Arrieta y Garagorri.



LA SEÑORA

D.ª Manuela Lersundi y Urrestarazu

Falleció ayer a las 8 y media a los 32 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales.

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Vicente López; hermanos doña Juana, don José y don Juan; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican a sus amigos que sirvan asietar a los funerales que se celebrarán hoy, MARTES, a las DIEZ de la mañana, en la parroquia del Buen Pastor, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por lo que quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián 17 de Julio de 1922.

Domicilio: IDIAQUEZ, 6.

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

Pago del cupón de 15 de Agosto de 1922

El Consejo de Administración de esta Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores portadores de Obligaciones, que desde el día 15 de Agosto próximo se pagará el cupón vencimiento correspondiente de los siguientes valores:

CLASE DE TITULOS	Valor líquido del cupón
Obligaciones de Barcelona a Alsasua y San Juan de las Abadesas	10'34
Obligaciones especiales hipotecarias de Tudela a Bilbao	11'50

Los pagos se efectuarán:

EN MADRID: En el Banco de España y en las oficinas de Títulos que la Compañía tiene instaladas en su estación de Madrid (Príncipe Pío) y en el Palacio de la Bolsa (Lealtad, 1).

EN BARCELONA: En la oficina de Títulos instalada en la estación del Norte.

EN VALENCIA: En la oficina de Títulos instalada en la estación del Norte.

EN BILBAO: Por el Banco de Bilbao.

EN SANTANDER: Por el Banco Mercantil y por el Banco de Santander.

EN VALLADOLID, LEON, ZARAGOZA Y SAN SEBASTIAN, por las oficinas de Caja que la Compañía tiene instaladas en sus respectivas estaciones.

Y, por último, en las Agencias y corresponsales del Banco Español de Crédito en todos los lugares no expresados y por todas las sucursales del Banco de España.

Madrid, 5 de Julio de 1922. — El Secretario General de la Compañía, Ventura González.

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

Pago del cupón de 1.º de Agosto de 1922

El Consejo de Administración de la Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores portadores de obligaciones que, desde primero de Agosto próximo se pagará el cupón del vencimiento correspondiente, a los siguientes valores:

CLASE DE VALORES	Valor líquido del cupón
Acciones Lérida a Reus y Tarragona (domiciliadas)	6'87
Acciones Lérida a Reus y Tarragona (no domiciliadas)	5'69
Obligaciones especiales Huesca a Francia, por Canfranc cupón 85	9'13

Los pagos se efectuarán:

EN FRANCIA: Conforme a los anuncios que allí se publiquen.

EN MADRID: En el Banco de España y en las oficinas de Títulos que la Compañía tiene instaladas en su estación de Madrid (Príncipe Pío) y en el Palacio de la Bolsa (Lealtad, 1).

EN BARCELONA: En la oficina de Títulos instalada en la estación del Norte.

EN VALENCIA: En la oficina de Títulos instalada en la estación del Norte.

EN BILBAO: Por el Banco de Bilbao.

EN SANTANDER: Por el Banco Mer-

cantil y por el Banco de Santander.

EN VALLADOLID, LEON, ZARAGOZA Y SAN SEBASTIAN, por las oficinas de Caja que la Compañía tiene instaladas en sus respectivas estaciones.

Y, por último, en las Agencias y corresponsales del Banco Español de Crédito en todos los lugares no expresados y por todas las sucursales del Banco de España.

Madrid, 5 de Julio de 1922. — El Secretario General de la Compañía, Ventura González.

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

la Diputación

DE LA DIPUTACION

Presidente de la Diputación, señor... ta convocado a sesión pública... diputación, para el próximo miér... a las cuatro de la tarde.

IAS

... al señor Elorza, por vía de... el cónsul de Suecia en... Sebastián y el comandante, el se... mandante y el capitán del cr... «Districheten», que está an... a nuestra bahía.

LA DE SAN IGNACIO

... señor Elorza ha invitado a los al... y párrocos de la provincia y a los... de Guipúzcoa en las Cor... las funciones religiosas que se ce... el 31 del corriente, día de San... de Loyola.

... a las funciones religiosas don... Nijo y Garay, obispo de la dió...

TELEFONISTAS

... cesaron ayer, en la Diputación, los... de telefonistas, habiéndose... mado, alrededor de 30.

FUNDACION SAGASTUME

... jurado calificador del concurso de... ciencias científicas, organizado por la... Sagastume, ha presentado su... ayer, los médicos que constituye... jurado visitaron al señor Elorza, ... se propone reunir uno de estos... la Fundación Sagastume.

Noticias

REGISTRO CIVIL. — Ayer fueron ins...
... Enriqueta Giménez Ca...
... Carlos García Icaeta; Margarita...
... Aguirre...
... Ramón Casanova González...
... Marcelino Alonso Zubizarreta.
... Muñones: Antonia Echeverría Eli...
... Manuela Lerchundi Urrestarazu;
... Icaeta Arocena; Carmen Vigua...
... bida.

... hipótesis de destición se debe dar a los...
... de Jarabe OSTEOGENO Genové. Favo...
... la formación de los huesos y estimu...
... crecimiento.

SANIX Cura el estreñimiento habitual

ANEMIA Y CLOROSIS. — Cuando van...
... de dispepsia, se curan con...
... Elir Estomacal de Sáiz de Carlos,
... que aumenta el apetito, auxilia la ac...
... digestiva, el enfermo como más, di...
... mejor y hay mayor asimilación y

nutrición completa, siendo además re...
... constituyente y tónico.

SANIX Carterita de prueba 15 céntimos

DENUNCIADOS. — Lo fueron ayer: Dos muchachos que rieron con otro, al que hirieron de una pedrada.

—Un cochero de punto, por no llevar bocina en el coche.

—Otro cochero, por no llevar corbata.

—Varios cocheros, que no han presentado sus carruajes a la revista reglamentaria.

—Los dueños de una carretilla que permaneció abandonada en la vía pública.



CHOQUE. — Por la mañana chocó en la carretera de Atocha un carro con un automóvil, causándole desperfectos.

“LUCE” al mejor limpi metales Pídale en DROGUERIAS.

SUSTRACCION EN LA PLAYA. — Por la tarde denunció un bañista que mientras se encontraba en el baño, en la playa de la Concha, le sustrajeron de la cassetta un reloj de níquel, una cadena dorada y un colgante.
Se practican gestiones.

Claret, Royal Claret y Diamante, de BODEGAS FRANCO-ESPAÑOLAS de Logroño, son vinos RIOJA selectos.

NOTAS JUDICIALES. — Para las diez y media de la mañana de hoy está señalado el juicio oral de la causa seguida en el Juzgado de Instrucción de Azpeitia, contra Miguel Icaeta, por el supuesto delito de estupro. Letrado de la parte acusadora, señor Pradera, Defensor, señor Arizmendi, Procuradores, Sres. Irarrazos y Ertiti.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS. — Ayer se registró el siguiente:

Entrados	1.776
Salidos	1.314
De más	460
Existencia anterior	3.546
Existencia	4.006

Venta de chalet

amueblado, espléndidas vistas de mar, ochocientos metros de jardín, 8 dormitorios, agua caliente y fría en los cuartos; todo confort, gran garage, etc., se vende amueblado en 100.000 pesetas, con grandes facilidades de pago.
Razón: Alameda, 2, 3.

Anuncios económicos

ALDAVE. Casa para viajeros, Almuercos y comidas desde cuatro pesetas, Pensión completa desde diez pesetas. Urbieta, 22, primero.

ALQUILER y venta de muebles, grandes ocasiones, precios económicos, en la Amuebladora Guipuzcoana, Urbieta, 47.

ALQUILER villas y pisos amueblados. Compra-venta hipoteca, fincas, Agencia Inmobiliaria, Tomás Carasa Torre, Hernani, 5. Teléfono 406.

ACABAN de llegar perlas y aceros; se hacen bordados a máquina con dibujos nuevos, Merceria Felis, San Martín, 5.

ALQUILER de villas, pisos, gabinetes; traspaso varias tiendas y locales; venta de fincas, Giménez, Hernani, 29.

APRENDIZAS de modista hacen falta en la calle Prim, núm. 38, tienda.

ALQUILO villas y pisos amueblados, baratísimos todos gran confort, a precios increíbles. Diríjase Agencia San Julián, Oquendo, 13.

CORSETERA. Se hace toda clase de corsés a la medida, fajas y cinturas. Se admiten generos, Triunfo, 6, cuarto.

CAMAS con somier, camas plegables, somiers de encargo; se ponen mallas, Aldapeta, Toki-Alai. Necesito aprendiz. Teléfono, 12-81.

CASERIO a 10 k. Bayona, 6 hect, tierras, huerto, prados, casa colono, Odación, 18.000 francos, Photo Touriste, Bayonne.

CHAUFFEUR vascoquendo, entendido, se ofrece. Informarán en esta Administración.

EN Pasajes Ancho vendemos casas de planta baja y un piso a diez mil pesetas, Agencia Inmobiliaria, Hernani, 5. Teléfono 406.

EN CASA particular se alquila gabinete amueblado para señora sola. Prim, 20, tercero izquierdo.

FELIX HERAS, sastre. Hecura de traje para caballero, 35 pesetas; con tela y forros, desde 80. Miracruz, 28, B, tercero.

FONDA en pleno campo, con hermosas habitaciones y esmerada mesa. Diríjase J. B. Bar Versalles, Rentería.

GANGA; vendo villas, pisos, en diferentes sitios de la ciudad; vascos y terrenos en Martutene, Urbieta, 28, 4.º izquierda.

GANGA; vendo una bonita villa amueblada en Ategorrieta, con garage y jardín. Precio, 65.000 pesetas, Urbieta, 28, 4.º izquierda.

HACE FALTA unmeritorio para la oficina de la fábrica de paragas de los señores A. Brisac y Comp., de Rentería. Razón, en dicha fábrica.

HACE FALTA aprovechante de tapicero. Vergara, 21, Tapicería.

HACE FALTA una interina joven, para todo el año, para las mañanas. Príncipe, 44, cuarto izquierdo.

HACE FALTA chica formal para cuidar niños. Infinit presentarse sin truenos informes. San Marcial 32 y 34, segundo.

HACE FALTA chica de 14 a 15 años, para cuidar niños. General Echagüe, 7, 2.º

HACE FALTA una interina joven, para todo el año, para las mañanas. Príncipe, 41, cuarto izquierdo.

LA EMPRESA Rodrigo ha quedado con el almacén de Muebles. Oquendo, 9. Liquidación urgentísima y traspasa local.

HACEN falta aprendizas de sastre con sueldo. Urdaneta, 22, cuarto izquierdo.

MAQUINA de escribir Underwood, se vende a precio inverosímil. Razón, en esta Administración.

MAQUINAS para coser y bordar y piezas para Wertheim, Singer, etc. Composturas garantizadas. San Martín, 6, entresuelo.

MERKIENA. Muebles de todos estilos. Ventas al contado y a plazos. Urbieta, 4.

MUEBLE antiguo. Se vende muy barato, propio para hall, despacho, etc. Calle Zubizarreta, E. Ebanistería.

MATRIMONIO joven sin hijos, desea patria o cuidar villa; buenos informes. Informarán, Laramendi, 6, tienda.

NINERA se necesita por las tardes. Informarán: Reina Regente, 6, Portería.

OCASION. Se venden hermosos lavabos de nogal y caoba. Informarán, en esta Administración.

OFICIAL tipógrafo, se necesita en la imprenta de Quintanilla. Zarauz.

PELETERA. Confección, transformación y limpieza de toda clase de pieles de lujo. San Francisco, 13, 1.º decha. (Gros). Da 9 a 1 y 3 a 6.

PROFESSEUR de francés, Monsieur Génin. Lecciones particulares y clases de francés. Calle Andia, 5, segundo.

PERDIDA: capita niña de lana blanca, bandada en azul de la calle Aldamar al Boulevard. Se gratificará su entrega S. Marcial 48, 2.º.

PLANCHADORA y aprovechante se necesita. Informarán en esta Administración.

SE TRASPASA el bar del Norte, en buenas condiciones, de la calle Alfonso VIII, número 6, por no poder atenderlo.

SE ALQUILAN pisos amueblados, en la Concha. Razón: Churruga, 8, Joyería.

SE VENDEN PISOS. Calle del Príncipe, número 22.

SE VENDE una máquina de zapatero Singer, semi-nueva, muy barata. Isabel la Católica, 5.

SE TRASPASA un bar en Rentería, calle Magdalena, número 25.

SE DESEA dar en alquiler dos gabinetes amueblados, para la temporada de verano, en sitio muy céntrico. Razón: Elcano, 4, primero izda.

SE PLATEAN y doran toda clase de objetos garantizando duración. Especialidad: plateado rubiertos, Mexia, Elcano, 4.

SE TRASPASA bar con piso, puesto inudiatto a San Sebastián, por enfermedad de su dueño. Informarán, en esta Administración.

SE ALQUILA piso amueblado, con 11 camas, sala, cuarto de baño. Razón: Fuenterrabía, número 25, primero.

SE DESEA cochera capaz para dos automóviles. Preferible barrio de Amara. Informarán: Urbieta, 66, Oficina.

SE ALQUILA gabinete con dos camas. Informarán en esta Administración.

Se DESEA interina para trabajos domésticos diariamente. Informar: Bermúdez (frente letra F) 1.º izquierda (B.º Gros).

SE VENDE una mesa billar. Informarán fábrica de gascosas, Salud 16.

SE NECESITAN dos mujeres para fregar, en hotel de primera. Informarán en esta Administración.

SEÑORITA distinguida desea acompañar niños o señora en casa de familia distinguida y de gran posición. Diríjase a esta Administración.

SE VENDE magnífica limousine Hudson tipo especial con magnetos, a toda prueba. Razón: Villa Matilde-Enea, Frente a Jai Alai.

SE DESEAN 20 mil duros para colocar en primera hipoteca sobre finca urbana dentro de la ciudad. Urbieta, 28, 4.º izquierda.

SE DESEA en primera hipoteca 130.000 pesetas págase 8 por 100 de interés. Manuel Bayón, Isabel Católica, 12.

SE DESEA pequeño piso amueblado para Agosto y Septiembre, pagando dos mil pts. Escribir esta Administración al núm. 500.

VENDO hermoso piso con devanés. Parte Vieja, Arocena, San Martín, 36. De 3 a 6.

VENTA de camas, roperos, buffet, trinchante, blombó, máquina maniquí, sillas, etc. Antonomía, 3, segundo derecha.

VERDADERA ocasión. Por siete mil duros vendi casa en el Antiguo, que produce 3.000 pesetas al año. Giménez, Hernani, 29.

LOS NIÑOS DE PECHO EN VERANO

Los calores son los mayores enemigos de los niños -- Criarlos con



no también la diarrea ni las molestias de la destición, por mucho calor que haga, pues con el GLAXO los niños se crían ó crecen á criar muy fuertes y negros todo el año.

Pruébese solamente una lata de GLAXO y se verán sus efectos rápidos y milagrosos. Las madres que crían conservan su leche y á veces la aumentan si media hora antes de dar el pecho toman un vaso de GLAXO. Las embarazadas tendrán más leche si unos meses antes del parto toman GLAXO en vez de leche.

EL GLAXO, que es la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano, no tiene harinas ni drogas, que tarde ó temprano son indigestas. No tiene los peligros de la leche natural, que, especialmente en verano, causa á los niños dolencias muy graves por su descomposición y los gérmenes nocivos que muchas veces contiene, aunque esté en la forma que comúnmente se llama esterilizada. El GLAXO es maravilloso para alimento de ancianos y enfermos, y puede usarse siempre como la leche natural en todos sus usos, siendo más nutritivo y de mejor digestión.

Pídale en farmacias, droguerías y tiendas de comestibles. Importadores exclusivos: Sebastián Tauler y Compañía, Montero, 8 Madrid. Representante en San Sebastián: Miguel Morán Zorrilla, Gran Vía, 8. Millones de niños se crían con GLAXO en todo el mundo.

Precios de suscripción

EN SAN SEBASTIÁN
3 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24
EN PROVINCIAS
3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36
EN EL EXTRANJERO
3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 60,

TELEFONO URBANO: 0-24
TELEFONO INTERURBANO: 9-84

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

Redacción, Administración y Talleres: San Marcial, 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
DIRECCION TELEGRAFICA: "VOZ"

Los balnearios de la provincia

El Sr. Maura en Alzola

Los excelentes resultados obtenidos en las aguas de Alzola en la temporada próxima pasada en la enfermedad que sufre su señora, han motivado el que en la presente tengamos la satisfacción de tener entre nosotros al ilustre estadista durante la cura termal de su excelente esposa.

Han sido verdaderamente maravillosos los efectos de estas aguas en esta señora, teniendo en cuenta las especiales condiciones de su organismo y los reducidos procedimientos hidroterápicos empleados en su cura termal, dadas las excepcionales circunstancias en que se encuentra, puesto que han estado y están en la presente temporada limitados al uso del agua en bebida a dosis muy refractas, coincidiendo en este tratamiento la opinión del médico de cabecera doctor Méndez con la del médico-director del Establecimiento; lo que evidentemente pone de manifiesto que no es, ni la cantidad de agua ingerida, ni la multiplicidad de procedimientos hidroterápicos empleados, lo que determina la benéfica influencia de las aguas, sino la aplicación metódica de ellas, subordinada en todo a las necesidades orgánicas de cada individuo y al estado de la enfermedad en el momento de su empleo.

Ha contribuido poderosamente, aunque de una manera secundaria, a los buenos efectos obtenidos por esta señora con el uso de las aguas, las excelentes condiciones del clima y la exuberante flora de la localidad, pues es bien conocido de todos la trascendental importancia que tiene por la gran influencia que ejerce en los fenómenos atmosféricos, puesto que las modificaciones que éstos determinan y los efectos que de ellas emanan, han de venir necesariamente a reflejarse en los organismos que bajo su influencia viven y se desarrollan, como asimismo en el resultado que los enfermos obtengan con el uso de las aguas minero-medicinales.

La exuberancia de vegetación de Alzola; la frondosidad de sus bosques, la multitud de arbustos y plantas que se ven en sus vegas y márgenes del río; las excelentes arboledas de robles, hayas, acebos, etc., alternando con el espinoso, el brezo, y la zarzamora, la infinidad de cerezos, perales, manzanos y nogales que pueblan las faldas de las montañas, los verdaderos bosques de helechos de todas clases que a manera de alfombras cubren el suelo de las praderas, la variedad y abundancia de árboles frutales de que están pobladas las huertas de los particulares amén del sinnúmero de rosales y otras plantas aromáticas que perfuman y embalsaman la atmósfera, hacen pensar al más inexperto que el aire que allí ha de respirarse ha de ser puro y de inmejorables condiciones para la salud y por legítima consecuencia los enfermos que en aquella atmósfera se encuentran han de estar benéficamente influidos y favorablemente dispuestos para conseguir el fin que se proponen al abandonar la comedididad de sus hogares para acudir al Establecimiento balneario de Alzola.

El señor Maura que afortunadamente no necesita de estas aguas ni de ninguna otra porque goza de una perfecta salud, a Dios gracias, dedica casi todo el día a disfrutar en el campo del delicioso clima de esta localidad balnearia, de su risueño horizonte, de sus frondosas alamedas, de sus extensos bosques, de sus abundantes fuentes de exquisitas aguas potables y de los bellísimos panoramas que se descubren desde sus elevadas cumbres, admirando a cada paso las múltiples cascadas que dan

lugar las aguas que descienden desde las cumbres al precipitarse en las angosturas de las montañas con sus repetidos saltos e impetuosos choques contra las abruptas moles de calizas que dan a las aguas un aspecto niveo en unos lados, irisantes en otros con mil variados efectos luminosos que encantan y maravillan; así como los sorprendentes panoramas que se descubren a cada paso; aquí, suave colina cubierta siempre de verde alfombra protegida por las esbeltas copas de robustos árboles, el vetusto castaño, el severo pino, el esbelto álamo, multitud y variedad de frutales, el riente arroyo, la escarpada roca, la floresta humbría, todo deleita y recrea la vista del viajero dando margen al señor Maura para dedicarse a la pintura, una de sus decididas aficiones.

Una nueva revista

Mundial

La aparición de esta importantísima revista, que recoge en sus páginas las publicaciones del Arte, la Literatura y la actualidad más salientes.

Jacinto Octavio Picón, Benlliure, Benedito, Antonio y Manuel Mañada, Dionisio Pérez, Rivas, Pellicer, García Álvarez y otros brillantes literatos y pintores colaboran en este número, que publica además notas de Marruecos, la llegada de Percequer a Madrid, la manifestación política de la Lliga en Barcelona y lo más interesante ocurrido en provincias y en el extranjero.

El notable artista Kaulak ha obtenido el primer premio para "Mundial" un magnífico retrato de S. M. el Rey, y Juan Belmonte, el torero de la emoción, escribe su primera y última crónica, contando al público muy curiosos detalles de su vida y de su arte.

tan importante y aneja publicación se vende al precio de 50 céntimos.

EN LA PLAZA DE TOROS

La compañía de circo que dirige don Secundino Feijó, dió el domingo pasado una interesante función en la plaza de toros.

La concurrencia fué muy numerosa y aplaudió con todo entusiasmo a los notables artistas de la compañía de circo, por los magníficos trabajos que realizaron y que pusieron de relieve la acertada dirección del señor Feijó.

Mar y puertos

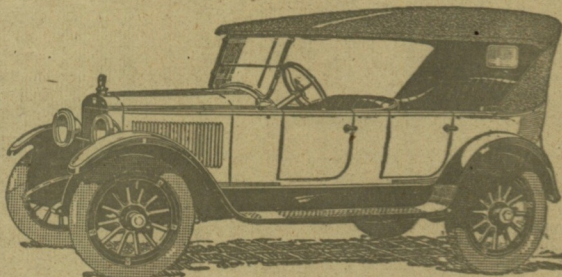
Ayer no entró ningún barco en nuestro puerto.

Saló el velero "Cisne", con cemento, para Coruña.

Garage

SAXON

Lasarte



á Ptas. 13.500

esto es, 5.375 pesetas menos que el año pasado, por las circunstancias expuestas ya. Y en cuanto a sus múltiples méritos y ventajas, una visita convencerá de ellos al más escéptico.

Tarifa de publicidad

En primera plana, dos pesetas línea.
En noticias, una peseta línea.
En generales, sesenta céntimos línea.
Planas enteras y medias planas, artículos, comunicados y anuncios oficiales a precios convencionales.

En el puerto de Pasajes entraron los siguientes vapores:

«Cabo San Vicente», de Santander, con carga general; «Magdalena García», de Gijón, con carga de carbón, y «Cabañal», de Gijón, también con carbón.

Salieron: el «Jostepa Antonio», para Bayona, con carga de vino; «Mono», a Bayona, con el mismo cargamento que el anterior; «Iruko», a Guetaria, con salazón, y el «Cabañal», para Bilbao, con resto de carga.

PESCADERIA

Por la mañana se efectuaron en la Pescadería las siguientes ventas:

Merluza, 399 kilos, de 3,30 a 3,35 pesetas el kilo.
Merluza menor, 502, de 2,75 a 2,80.
Merluza mediana, 704, de 2,50 a 2,55.
Lenguados, 48, de 6,00 a 6,20.
Salmonetes, 52, de 4,00 a 4,20.
Congrios, 74, de 2,00 a 2,55.
Gallitos, 205, de 2,00 a 2,05.
Abón, 3.855, de 1,15 a 1,95.
Pescadilla, 4.701, de 2,00 a 2,05.
Ordinarios, 3.666, de 0,50 a 0,80.
Langosta, 204, de 4,75 a 5,25.
Cigalas, 416, de 2,00 a 2,15.

Del IV Centenario de la Vuelta al Mundo Distinción merecida

El Ayuntamiento de Guetaria, en la última sesión que celebró tomó el plausible acuerdo de nombrar hijos adoptivos de aquella villa a los señores don Alfonso Churrua, marqués de Seoane y don Ramón Luis de Camio, por los valiosos servicios que han prestado con motivo de la organización de los festejos para conmemorar el cuarto centenario de la vuelta al mundo por Juan Sebastián Elcano, festejos que han de celebrarse en fecha próxima y que, como es sabido, han de ser tan brillantes como importantes.

Felicitemos a los señores Churrua, marqués de Seoane y Camio por la honrosa y merecida distinción de que han sido objeto, y hacemos extensiva esta felicitación al Ayuntamiento de Guetaria por el acuerdo.

San Sebastián

hace treinta años

DIA 18

Llega a San Sebastián la familia real.

LA VOZ DE GUIPUZCOA dice que por cuarta y última vez van a ocupar la reina regente y sus hijos el palacio de Aiete, pues para el verano de 1893 estará ya terminado el nuevo palacio que construye doña Cristina en el Antiguo.

Cartelera de espectáculos

FRONTON JAI-ALAI (Ategorrieta). Partidos a remonte, para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde.

Primer partido: Zabaleta y Vega, rojos, contra Bohániz y Berolegui, azules, sacando los delanteros del diez y medio.

Segundo partido: Abarrategui y Alberdi, rojos, contra Jurico y Ugarte, azules, sacando los delanteros del diez y medio.

VICTORIA EUGENIA. — Compañía dramática María Guerrero.—Fernando Díaz de Mendoza. Hoy, martes, funciones a las seis de la tarde y diez de la noche (quinta de abono). Por la tarde, segunda representación del drama en cuatro actos, de Luis Fernández Ardavin, «La dama de Armidón»; y, por la tarde, beneficio de la Guerrero, se pondrá la comedia en tres actos, de Martínez Sierra, «Mamá», y se estrenará el monólogo de Ongaitas «Viaje de placeres».

PRINCIPAL. — Compañía cómico-dramática de Enrique Borrás. Hoy, martes, a las diez y cuarto de la noche, despedida de la Compañía con el grandioso drama en tres actos, de don José López Pinillos (Parnano) «Embruajamiento».

SALON MIRAMAR. — Hoy, martes aristocrático, sesiones a las seis menos cuarto y siete y media de la tarde y diez y cuarto de la noche, estreno de la película cómica en dos partes «Armando jarana» y estreno de la preciosa cinta americana en cuatro partes, por Eva Novak, «La estirpe».

BELLAS ARTES. — Hoy, martes, sesiones continuas de seis a nueve y una sesión a las diez de la noche. Represe de la bonita película del natural «Semana Mister» y estreno de la gran cinta americana en cuatro partes, interpretada por Eddie Lion y Leo Meran, «Noche maldita».

BANDA MUNICIPAL. — Programa de las obras que ejecutará hoy, martes, a las ocho y media de la noche:

1. Marche des Pettis Marmouzel-Ganne.
2. El sueño de una noche de verano, ópera.—Thomas.
3. Drise du soir, vals lento.—Gillet.
4. Las mujeres de Don Juan, fantasía.—Calleja.
5. María Luisita (Govota).—Echeverría.
6. Los Sobrinos del Capitán Gran (mosaico). — Caballero.

CAFE ORIENTAL. — Grandes conciertos para hoy, por un notable sexteto, a las 2 1/2, 6 tarde y 10 noche.

TEATRO COLON. — A las diez en punto de la noche, gran sección de variedad. Celina Esao y Paquita Escarot, cupletistas; Elisa del Pulgar, bailarina; extraordinario éxito de las hermanas Alonso, dúctistas y bailarinas. A las doce de la noche, gran festival.

En el Gobierno Civil

EL Sr. RICHÍ

Regresó el domingo a San Sebastián el gobernador de Guipúzcoa, don Luis Richí, haciéndose cargo de su despacho. Dámosle la bienvenida.